CR 400 | CW 400 | CW 800

Moduł obsługowy







6720815797(2015/06)PL



Wstęp

Szanowni klienci,

Ciepło daje życie – to motto ma u nas tradycję. Ciepło jest dla człowieka jednym z dóbr podstawowych. Bez ciepła nie czujemy się dobrze, dopiero ciepło czyni z domostwa nasz dom. Od ponad 100 lat marka Junkers tworzy rozwiązania, które zapewniają ciepło, ciepłą wodę użytkową i dobry klimat pomieszczeń rozwiązania, które są tak różnorodne, jak Państwa życzenia.

Zdecydowaliście się Państwo na wysokiej jakości rozwiązanie marki Junkers i dokonaliście tym samym dobrego wyboru. Nasze produkty pracują dzięki najnowszym technologiom, są niezawodne, oszczędne i niezwykle ciche. Korzystanie z ciepła nie będzie wiązało się dla Państwa z żadnymi uciążliwościami.

Jeśli jednak wystąpiły by kiedyś problemy z naszym produktem, proszę zwrócić się do autoryzowanego serwisanta Junkers. Udzieli on Państwu wszelkiej niezbędnej pomocy. Serwisant jest w danej chwili niedostępny? Proszę skontaktować się z naszą infolinią serwisową (tel. 0801 300 810).

Życzymy wielu dobrych doświadczeń w użytkowaniu produktu firmy Junkers.

Zespół Junkers

Spis treści

1	Objaśnienie symboli i wskazówki dotyczące				
	bezpie	eczenstwa			
	1.1 1.2	Ogólne zalecenia bezpieczeństwa 4			
_					
2	Inform	acje o produkcie 4			
	2.1	Dane dotyczące zuzycia energii			
	2.2	Zakres funkcji 5			
	2.3	Funkcjonowanie jako sterownik regulacyjny 5			
	2.4	Zakres obowiązywania dokumentacji			
		technicznej6			
	2.5	Deklaracja zgodności 6			
	2.6	Eksploatacja po awarii zasilania 6			
3	Przeg	ąd elementów obsługowych i symboli 7			
4	Skróc	ona instrukcja obsługi 11			
	4.1	Wybór obiegu grzewczego dla ekranu			
		standardowego11			
	4.2	Ustawienie trybu pracy			
	4.3	Zmiana temperatury w pomieszczeniu 12			
	4.4	Inne ustawienia			
	4.5	Aktywacia/wyłaczanie ogrzewania/c w u 16			
	4.6	Ulubione funkcje			
5	Ohsłu	ga menu 18			
•	5 1	Przeglad menu głównego 19			
	5.2	Listawianie urządzenia grzewczego 20			
	J.Z	Deste source priorita gizewczego			
	5.5	20 Slosowywallie usławieli ula li ybu			
	E 2 1	dutomatycznego ogrzewania			
	5.5.1	owzgięunie w przypadku stałotomporaturowago obiogu grzewozego			
		(nn. haaanu lub instalasii wantulasyinsi)			
	F 2 2	(np. basenu lub instalacji wentylacyjnej)22			
	5.3.2	Program czasowy (Dostosowanie programu			
		czasowego) dla trybu automatycznego22			
	5.3.3	Automatyczne dostosowanie programu			
		czasowego28			
	5.3.4	Ustawienie progu przełączenia lato/zima 28			
	5.4	Zmiana ustawień dla przygotowania c.w.u 29			
	5.4.1	Natychmiastowe włączenie przygotowania			
		c.w.u			
	5.4.2	Ustawienie temperatury c.w.u			
	5.4.3	Ustawienie programu czasowego dla			
		przygotowania c.w.u			
	5.4.4	Ustawienia dot. cyrkulacji c.w.u			
	5.4.5	Dezynfekcja termiczna 33			

	5.4.6	Zmiana nazwy systemu przygotowania c.w.u.	34
	5.5	ustawienie programu urlopowego	34
	5.6	Ustawienia ogólne	38
	5.7	Dostosowanie ustawień systemów	
		hybrydowych	.39
6	Odczy	tanie informacji o instalacji	39
7	Wskaz	zówki dotyczące oszczędzania energii	45
8	Często	o zadawane pytania	46
9	Usuwa	nie usterek	47
	9.1	Usuwanie odczuwalnych usterek	47
	9.2	Usuwanie wyświetlonych usterek	48
10	Ochro	na środowiska/utylizacja	50
	Pojęci	a specjalistyczne	51
	Indeks	5	53

1 Objaśnienie symboli i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

1.1 Objaśnienie symboli

Wskazówki ostrzegawcze



Wskazówki ostrzegawcze oznaczono w tekście trójkątem ostrzegawczym. Dodatkowo wyrazy te oznaczają rodzaj i ciężar gatunkowy następstw zaniechania działań zmierzających do uniknięcia zagrożenia.

Zdefiniowane zostały następujące wyrazy ostrzegawcze używane w niniejszym dokumencie:

- WSKAZÓWKA oznacza ryzyko wystąpienia szkód materialnych.
- OSTROŻNOŚĆ oznacza ryzyko wystąpienia obrażeń ciała o stopniu lekkim lub średnim.
- OSTRZEŻENIE oznacza ryzyko wystąpienia ciężkich obrażeń ciała lub nawet zagrożenie życia.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO oznacza ryzyko wystąpienia obrażeń ciała zagrażających życiu.

Ważne informacje



Ważne informacje, które nie zawierają ostrzeżeń przed zagrożeniami dotyczącymi osób lub mienia, oznaczono symbolem znajdującym się obok.

Inne symbole

Symbol	Znaczenie
•	Czynność
\rightarrow	Odsyłacz do innych fragmentów dokumentu
•	Pozycja/wpis na liście
-	Pozycja/wpis na liście (2. poziom)

Tab. 1

1.2 Ogólne zalecenia bezpieczeństwa

Niniejsza instrukcja obsługi jest skierowana do użytkownika instalacji ogrzewczej.

- Przed obsługą należy przeczytać instrukcje obsługi (urządzeń grzewczych, modułów itp.) i zachować je.
- Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz ostrzegawczymi.

Użycie zgodne z przeznaczeniem

 Produkt przeznaczony jest wyłącznie do regulacji instalacji ogrzewczych w domach jedno- i wielorodzinnych. Jakiekolwiek inne użytkowanie uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem. Szkody powstałe w wyniku takiego stosowania są wyłączone z odpowiedzialności producenta.

Przeglądy i konserwacja

Regularne przeglądy i konserwacja są wymogiem dla zapewnienia bezpieczeństwa eksploatacji instalacji ogrzewczej i wyeliminowania jej uciążliwości dla środowiska.

Zalecamy zawarcie z uprawnioną firmą specjalistyczną umowy na wykonywanie corocznych przeglądów i zależnych od potrzeb konserwacji.

- Prace mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnione firmy instalacyjne.
- ▶ Niezwłocznie zlecić usunięcie stwierdzonych usterek.

Uszkodzenia wskutek działania mrozu

Jeżeli instalacja ogrzewcza nie pracuje, istnieje niebezpieczeństwo jej zamarznięcia:

- Przestrzegać wskazówek dotyczących ochrony przed zamarzaniem.
- Instalację należy zawsze pozostawiać włączoną z uwagi na dodatkowe funkcje, np. przygotowanie c.w.u. lub zabezpieczenie przed blokadą.
- Niezwłocznie usunąć usterki.

Niebezpieczeństwo oparzenia w punktach poboru ciepłej wody

 Jeśli temperatura ciepłej wody zostanie ustawiona powyżej 60 °C lub włączono dezynfekcję termiczną, należy zainstalować mieszacz. W razie wątpliwości zwrócić się do instalatora.

2 Informacje o produkcie

Moduły obsługowe CR 400, CW 400 oraz CW 800 są opisane wspólnie jako C 400/C 800.

Moduł obsługowy C 400/C 800 zapewnia łatwą obsługę instalacji ogrzewczej. Obracając pokrętło nastawcze, można zmieniać żądaną temperaturę pomieszczenia w mieszkaniu. Zawory termostatyczne na grzejnikach należy przestawić tylko wtedy, gdy w jednym z pomieszczeń jest zbyt chłodno lub zbyt ciepło.

Tryb automatyczny z nastawialnym programem czasowym zapewnia energooszczędną eksploatację, obniżając temperaturę w pomieszczeniu w określonych godzinach lub całkowicie wyłączając ogrzewanie (regulowane obniżenie temperatury). Regulacja ogrzewania zapewnia osiągnięcie optymalnego komfortu ciepła przy minimalnym zużyciu energii. Przygotowanie c.w.u. można ustawić komfortowo i oszczędnie.

2.1 Dane dotyczące zużycia energii

Przedstawione dane produktu odpowiadają wymogom rozporządzenia UE nr 811/2013 w ramach uzupełnienia dyrektywy 2010/30 UE. Klasa regulatora temperatury jest potrzebna do obliczenia efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń dla zestawu i jest wpisywana do karty zestawu produktów.

Funkcja modułu C 400/C 800	Klasa ¹⁾	[%] ^{1),2)}	
CR 400		0	
Regulacja wg temperatury w pomieszczeniu, z modulacją	V	3,0	•
CR 400/CW 400/CW 800 & czujnik temperatury zewnętrznej			
Regulacja wg temperatury zewnętrznej, z modulacją	II	2,0	0
Regulacja wg temperatury zewnętrznej, wł./wył.	III	1,5	0
Regulacja wg temperatury w pomieszczeniu, z modulacją	V	3,0	0
Regulacja wg temperatury zewnętrznej z uwzględnieniem temperatury w pomieszczeniu, z modulacją	VI	4,0	•
Regulacja wg temperatury zewnętrznej z uwzględnieniem temperatury w pomieszczeniu, wł./wył.	VII	3,5	O

Tab. 2 Dane efektywności energetycznej produktu C 400/ C 800

- Stan dostawy
- O Możliwe do ustawienia
- Klasyfikacja modułu obsługowego zgodnie z rozporządzeniem UE nr 811/2013 dotyczącym etykietowania zestawów produktów
- Udział w sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń w %

2.2 Zakres funkcji

W niniejszej instrukcji opisany jest maksymalny zakres funkcji. W stosownych miejscach zwraca się uwagę na zależność od układu instalacji. Zakresy ustawień i ustawienia podstawowe są zależne od posiadanej instalacji i mogą różnić się od podanych w niniejszej instrukcji. Teksty na wyświetlaczu różnią się w zależności od wersji oprogramowania modułu obsługowego lub tekstów w niniejszej instrukcji.

Zakres funkcji i tym samym także struktura menu modułu obsługowego zależne są od budowy instalacji:

- Ustawienia dla różnych obiegów grzewczych są dostępne tylko wówczas, gdy zainstalowane są dwa obiegi grzewcze lub ich większa liczba.
- Jeżeli do danego obiegu grzewczego przyporządkowany jest moduł obsługowy CR100 jako moduł zdalnego sterowania, określone ustawienia w tym obiegu grzewczym mogą być dokonywane tylko na module zdalnego sterowania (→ instrukcja obsługi CR100).
- Ustawienia dla różnych systemów przygotowania c.w.u. są dostępne tylko wówczas, gdy zainstalowane są dwa systemy przygotowania c.w.u. (np. w domu wielorodzinnym, gdzie zapotrzebowanie na ciepłą wodę w mieszkaniach może być różne).
- Informacje dotyczące specjalnych części instalacji (np. instalacji solarnej) są wyświetlane tylko wówczas, jeśli odpowiednia część instalacji została zainstalowana.
- Określone punkty menu (np. ustawienia urządzenia grzewczego) są dostępne tylko dla określonych typów urządzeń grzewczych lub jeśli nie został zainstalowany moduł kaskadowy (np. MC400).

W razie dalszych pytań zwrócić się do instalatora.

2.3 Funkcjonowanie jako sterownik regulacyjny

Moduł obsługowy C 400 może regulować maksymalnie 4, a moduł C 800 maksymalnie 8 obiegów grzewczych. Regulacja ogrzewania w każdym obiegu grzewczym instalacji działa w jednym z głównych trybów regulacji. W zależności od wymagań instalator wybierze i ustawi jeden z nich.

|--|

W przypadku regulacji wg temperatury w pomieszczeniu i regulacji wg temperatury zewnętrznej z uwzględnieniem temperatury w pomieszczeniu obowiązuje: zawory termostatyczne w pomieszczeniu wiodącym (pomieszczenie, w którym zamontowano moduł obsługowy lub moduł zdalnego sterowania) muszą być całkowicie otwarte! Główne tryby regulacji to:

- Regulacja wg temperatury w pomieszczeniu (CR 400/ CW 400/CW 800):
 - Regulacja temperatury w pomieszczeniu w zależności od mierzonej temperatury w pomieszczeniu
 - Moduł obsługowy automatycznie ustawia wymaganą moc cieplną urządzenia grzewczego lub temperaturę zasilania, pojęcia specjalistyczne → str. 51.
- Regulacja wg temperatury zewnętrznej (CW 400/ CW 800):
 - Regulacja temperatury w pomieszczeniu w zależności od temperatury zewnętrznej
 - Moduł obsługowy ustawia temperaturę zasilania na podstawie uproszczonej lub zoptymalizowanej krzywej grzewczej.
- Regulacja wg temperatury zewnętrznej z uwzględnieniem temperatury w pomieszczeniu (CW 400/CW 800 ze sterowaniem zdalnym):
 - Regulacja temperatury w pomieszczeniu w zależności od temperatury zewnętrznej i mierzonej temperatury w pomieszczeniu
 - Moduł obsługowy ustawia temperaturę zasilania na podstawie uproszczonej lub zoptymalizowanej krzywej grzewczej.
- Regulacja stała: regulacja ze stałą temperaturą niezależnie od temperatury zewnętrznej czy temperatury w pomieszczeniu, np. dla basenu lub instalacji wentylacyjnej. Temperatura zasilania może zostać ustawiona tylko w menu serwisowym przez instalatora.

2.4 Zakres obowiązywania dokumentacji technicznej

Dane zawarte w dokumentacji technicznej urządzeń grzewczych, regulatorów ogrzewania lub magistrali 2przewodowych dotyczą również niniejszego modułu obsługowego.

2.5 Deklaracja zgodności

Konstrukcja i charakterystyka robocza tego produktu spełniają wymagania dyrektyw europejskich i uzupełniających przepisów krajowych. Zgodność potwierdzono oznakowaniem CE.

Deklarację zgodności produktu można w każdej chwili otrzymać. W tym celu wystarczy napisać na adres podany na tylnej okładce niniejszej instrukcji.

2.6 Eksploatacja po awarii zasilania

Krótka awaria zasilania lub fazy z wyłączonym urządzeniem grzewczym nie powodują utraty ustawień. Moduł obsługowy wznawia pracę po przywróceniu napięcia. Może być konieczne ponowne ustawienie godziny i daty. Inne ustawienia nie są wymagane.

3 Przegląd elementów obsługowych i symboli



Rys. 1 Elementy obsługi

- [1] Przycisk fav
- [2] Przycisk man
- [3] Przycisk auto
- [4] Przycisk menu
- [5] Przycisk info
- [6] Przycisk "Powrót"
- [7] Pokrętło nastawcze



Gdy podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone, naciśnięcie elementu obsługowego powoduje wykonanie danej operacji i włączenie podświetlenia. Naciśnięcie pokrętła nastawczego po raz pierwszy powoduje jedynie włączenie oświetlenia. Jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden element obsługowy, podświetlenie wyświetlacza wyłącza się automatycznie.

\rightarrow rys	→ rys. 1, str. 7			
Poz.	Element	Nazwa	Objaśnienie	
1	-	Przycisk – fav	Nacisnąć, aby wywołać funkcje ulubione dla obiegu grzewczego 1.	
	fav		 Przytrzymać wciśnięty, aby dostosować ulubione menu do indywidualnych potrzeb (→ rozdział 4.6, str. 17). 	
2	man	Przycisk – man	► Nacisnąć, aby włączyć tryb ręczny ze stałą wartością temperatury zadanej w pomieszczeniu (stała praca bez programu czasowego, → str. 11).	
			 Przytrzymać wciśnięty, aby aktywować pole do wprowadzania czasu trwania trybu ręcznego (maksymalnie ok. 48 godzin). 	
3	auto	Przycisk – auto	► Nacisnąć, aby włączyć tryb automatyczny z programem czasowym (→ rozdział 4.2, str. 11).	
4	menu	Przycisk menu	► Nacisnąć, aby otworzyć menu główne (→ rozdział 5, str. 18).	
5		Przycisk – info	Gdy otwarte jest menu:	
	info		 Nacisnąć, aby wywołać dodatkowe informacje na temat aktualnie wybranej pozycji. 	
			Gdy aktywny jest ekran standardowy:	
			► Nacisnąć, aby otworzyć menu informacyjne (→ rozdział 6, str. 39).	
6		Przycisk "Powrót"	 Nacisnąć, aby przejść do nadrzędnego poziomu menu lub porzucić zmienioną wartość. 	
			Gdy wyświetlany jest komunikat o koniecznym serwisie lub usterce:	
			 Nacisnąć, aby przejść z ekranu standardowego do wskazania usterek i odwrotnie. 	
			 Nacisnąć i przytrzymać przycisk, aby przejść z menu do ekranu standardowego. 	
7	\bigcirc	Pokrętło nastawcze	 Przekręcić, żeby zmienić wartość nastawy (np. temperaturę) lub wybrać menu bądź punkty menu. 	
Gdy podświetlenie wyświetlacza jest wyłączow			Gdy podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone:	
		 Nacisnąć, aby włączyć podświetlenie wyświetlacza. 		
			Gdy podświetlenie wyświetlacza jest włączone:	
			 Nacisnąc, aby otworzyć wybrane menu lub punkt menu, potwierdzić ustawioną wartość (np. temperatury) lub komunikat bądź zamknąć okienko pop-up. 	
			Gdy aktywny jest ekran standardowy:	
			► Nacisnąć, aby w ekranie standardowym aktywować pole wprowadzania danych służące do wyboru obiegu grzewczego (tylko w instalacjach posiadających co najmniej dwa obiegi grzewcze, → rozdział 4.1, str. 11).	

Tab. 3 Elementy obsługi



Rys. 2 Przykład ekranu standardowego w przypadku instalacji z kilkoma obiegami grzewczymi

- [1] Wskazanie wartości
- [2] Wiersz informacji
- [3] Temperatura zewnętrzna
- [4] Informacje tekstowe
- [5] Symbol informacyjny

- [6] Program czasowy
- [7] Wskaźnik czasu (aktualny czas)
- [8] Tryby pracy
- [9] Status modułu obsługowego

<i>y</i> 193.	7 lys. 2, su. 3				
Poz.	Symbol	Nazwa	Objaśnienie		
1	19 ^{°C}	Wskazanie wartości	 Wskazanie aktualnej temperatury: Temperatura w pomieszczeniu w przypadku instalacji na ścianie Temperatura urządzenia grzewczego w przypadku instalacji na urządzeniu grzewczym. 		
2	-	Wiersz informacji	Wskazanie godziny, dnia tygodnia i daty.		
3	¦ Ռ 3.0℃	Dodatkowe wskazanie temperatury	Wskazanie dodatkowej temperatury, temperatury zewnętrznej, temperatury kolektora słonecznego lub systemu przygotowania c.w.u. (więcej informacji → str. 38).		
4	-	Informacje tekstowe	Na przykład nazwa aktualnie wyświetlanej temperatury (→ rys. 2, [1]); dla temperatury w pomieszczeniu nazwa nie jest wyświetlana. Gdy występuje usterka, aż do momentu jej usunięcia wyświetlana jest w tym miejscu informacja.		
5	*\	Symbol informacyjny	Pompa solarna pracuje		
	÷.		Przygotowanie c.w.u. jest aktywne		
	×		Przygotowanie ciepłej wody użytkowej zostało wyłączone.		
	8		Palnik jest załączony (płomień).		
	В		Urządzenie grzewcze jest zablokowane (np. przez alternatywne urządzenie grzewcze).		
6		Program czasowy	Graficzna prezentacja aktywnego programu czasowego dla wyświetlanego obiegu grzewczego. Wysokość belki przedstawia w przybliżeniu żądaną temperaturę pomieszczenia w poszczególnych odcinkach czasu.		

Tab. 4 Symbole używane na ekranie standardowym

→ rys	→ rys. 2, str. 9				
Poz. Symbol Nazwa		Nazwa	Objaśnienie		
7	 18	Wskaźnik czasu	Wskaźnik czasu ■ wskazuje w programie czasowym aktualny czas w 15- minutowych odstępach (= podział skali czasu).		
8	щ	Tryby pracy	Ogrzewanie jest całkowicie wyłączone (wszystkie obiegi grzewcze).		
	*		Tryb kominiarza jest włączony.		
	<u>_</u>		Tryb awaryjny jest włączony.		
	E		Zewnętrzne zapotrzebowanie ciepła		
	auto		Instalacja z jednym obiegiem grzewczym w trybie automatycznym (ogrzewanie zgodnie z programem czasowym).		
	OG2auto		Wskazywany obieg grzewczy pracuje w trybie automatycznym. Ekran standardowy odnosi się wyłącznie do wskazywanego obiegu grzewczego. Jeżeli na ekranie standardowym naciśnięty zostanie przycisk "man", przycisk "auto" lub zmieniona zostanie temperatura zadana w pomieszczeniu, to operacje te będą miały wpływ tylko na wskazywany obieg grzewczy.		
	*		We wskazywanym obiegu grzewczym w trybie automatycznym aktywny jest tryb grzania.		
			We wskazywanym obiegu grzewczym w trybie automatycznym aktywny jest tryb obniżenia.		
	Lato (wył.)		Instalacja z jednym obiegiem grzewczym w trybie letnim (ogrzewanie wyłączone, przygotowanie c.w.u. aktywne, → rozdział 5.3.4, str. 28)		
	OG2Lato (wył.)		Wskazywany obieg grzewczy pracuje w trybie letnim (ogrzewanie wyłączone, przygotowanie c.w.u. aktywne). Ekran standardowy odnosi się wyłącznie do wskazywanego obiegu grzewczego (→ rozdział 5.3.4, str. 28).		
	ręczny		Instalacja z jednym obiegiem grzewczym w trybie ręcznym.		
	OG2ręczny		Wskazywany obieg grzewczy pracuje w trybie ręcznym. Ekran standardowy odnosi się wyłącznie do wskazywanego obiegu grzewczego. Jeżeli na ekranie standardowym naciśnięty zostanie przycisk "man", przycisk "auto" lub zmieniona zostanie temperatura zadana w pomieszczeniu, to operacje te będą miały wpływ tylko na wskazywany obieg grzewczy.		
	Urlop do 10.6.2015		W instalacji z jednym obiegiem grzewczym aktywny jest program urlopowy (\rightarrow rozdział 5.5, str. 34).		
	OG2Urlop do 10.6.2015		Dla wskazywanego obiegu grzewczego i ew. także dla systemów przygotowania c.w.u. aktywny jest program urlopowy (→ rozdział 5.5, str. 34). Ekran standardowy odnosi się wyłącznie do wskazywanego obiegu grzewczego.		
9	G))	Status modułu obsługowego	Moduł komunikacyjny jest dostępny w systemie, a połączenie z serwerem Bosch/ Junkers jest aktywne.		
	~ 0		Blokada przycisków jest aktywna (przytrzymać wciśnięte przycisk "auto" i pokrętło nastawcze, aby włączyć lub wyłączyć blokadę przycisków).		

Tab. 4Symbole używane na ekranie standardowym

4 Skrócona instrukcja obsługi

Przegląd struktury menu głównego i pozycji poszczególnych punktów menu przedstawiono na str. 18.

Punktem wyjścia w poniższych opisach w każdym przypadku jest ekran standardowy (→ rys. 2, str. 9).

4.1 Wybór obiegu grzewczego dla ekranu standardowego

Na ekranie standardowym prezentowane są zawsze dane tylko jednego obiegu grzewczego. Jeżeli zainstalowane są dwa obiegi grzewcze lub ich większa liczba, można ustawić, do którego z obiegów ma się odnosić ekran standardowy.

Obsługa	Wynik
 Gdy podświetlenie wyświetlacza jest włączone, nacisnąć pokrętło nastawcze. Numer, tryb pracy i ew. nazwa aktualnie wybranego obiegu grzewczego wyświetlane są w dolnej połowie wyświetlacza. 	Czw, 28.05.2015 11:55
 Obracać pokrętło nastawcze, aby wybrać obieg grzewczy. Do wyboru dostępne są tylko obiegi grzewcze podłączone do instalacji. 	Obieg grzewczy 1 OG1 auto :ở:
 Poczekać kilka sekund lub nacisnąć pokrętło nastawcze. Ekran standardowy odnosi się do wybranego obiegu grzewczego. 	6 720 815 797-02.10
Wskazówka: instalator może wybrać w ustawieniach, które obiegi grzewcze są dostępne we wskazaniu standardowym.	

Tab. 5 Skrócona instrukcja obsługi – obieg grzewczy na ekranie standardowym

4.2 Ustawienie trybu pracy

Objaśnienie pojęć specjalistycznych "tryb pracy", "tryb automatyczny" i "tryb ręczny" można znaleźć na stronie 51 i 51.

Obsługa	Wynik
Aby aktywować tryb automatyczny (z uwzględnieniem programu czasowego)	
 Nacisnąć przycisk auto. Wszystkie temperatury aktualnie obowiązującego programu czasowego dla ogrzewania są wyświetlane w dolnej połowie wyświetlacza w okienku pop-up. Wskazanie aktualnie obowiązującej temperatury miga. Moduł obsługowy reguluje temperaturę w pomieszczeniu zgodnie z aktywnym programem czasowym dla ogrzewania. 	Czw, 28.05.2015 11:57 200°C ↓ 1.5° Tryb automatyczny, zmiana pomiędzy ⊈ Obniż. [15.0°C] ☆: Ogrzew. [21.0°C] 6 720 815 797-03.10



Obsługa	Wynik
Aby aktywować tryb ręczny (bez uwzględniania programu czasowego)	
 Nacisnąć przycisk "man". Temperatura zadana w pomieszczeniu wyświetlana jest w dolnej połowie wyświetlacza w okienku pop-up. Moduł obsługowy utrzymuje stałą wartość temperatury w pomieszczeniu na żądanym poziomie. Wskazówka: Jeżeli dla danego obiegu grzewczego ustawiony został tryb regulacji stałej (np. basen lub instalacja wentylacyjna), to dla tego obiegu grzewczego tryb ręczny jest niedostępny. 	Czw, 28.05.2015 11:57 200°C 10 0G1(Obleg grzewczy 1) Stały tryb ręczny z temperaturą ustawioną na 21.0°C. 6 720 815 797-04.10

Tab. 6 Skrócona instrukcja obsługi – aktywacja trybu pracy

4.3 Zmiana temperatury w pomieszczeniu



Jeżeli dla danego obiegu grzewczego ustawiony został tryb regulacji stałej (np. basen lub instalacja wentylacyjna), to temperatura dla tego obiegu grzewczego może zostać ustawiona tylko przez instalatora. Przyciski "auto" i "man" nie mają w tym przypadku żadnej funkcji.

Obs	uga		Wynik
Aby	odczytać aktualn	ą temperaturę zadaną w pomieszczeniu	
Tryb automatyczny	 Nacisnąć prz Aktualna tem czas przełąc: up. 	ycisk auto. 1peratura zadana w pomieszczeniu (aktywny tryb pracy) i kolejny zenia są wyświetlane w dolnej połowie wyświetlacza w okienku pop	Czw, 28.05.2015 11.58 200°C 10 OG1 (Obleg grzewczy 1) Ządana temp. pomieszczenia do 23:00 Godz. na 21.0°C. 6 720 815 797-05.10
Tryb ręczny	 Nacisnąć prz Temperatura wyświetlacza Gdy aktywny temperatura 	ycisk "man". a zadana w pomieszczeniu wyświetlana jest w dolnej połowie a w okienku pop-up. r jest tryb ręczny o ograniczonym czasie trwania, wyświetlane są zadana w pomieszczeniu i czas trwania trybu ręcznego.	Czw, 28.05.2015 12:06 20.0°C 10 Cold (Obieg grzewczy 1) 2 dana temp. promeszczenia do 16:00 Godz. na 24.0°C. 6 720 815 797-06.10



Skrócona instrukcja obsługi

Obs	ług	a	Wynik		
Jeśl	Jeśli danego dnia jest zbyt zimno lub zbyt ciepło: tymczasowo zmienić temperaturę w pomieszczeniu				
	Zn	niana temperatury w pomieszczeniu do kolejnego czasu przełączenia	Pn, 01.06.2015 18:19		
	•	Obracać pokrętło nastawcze do momentu ustawienia temperatury zadanej w pomieszczeniu. Zakres czasowy, którego dotyczy zmiana, wyświetlany jest pogrubiony na wykresie programu. Poczekać kilka sekund lub nacisnąć pokrętło nastawcze. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionym ustawieniem. Zmiana obowiązuje do momentu osiągnięcia kolejnego czasu przełączenia programu czasowego dla ogrzewania. Następnie ponownie obowiązują ustawienia programu czasowego.	20°C in OG1 auto Temp. na 200 °C 0°C in 0°C		
	An	ulowanie zmiany temperatury	-		
	•	Obracać pokrętło nastawcze, aż zakres czasowy, którego dotyczy zmiana, przestanie być widoczny jako pogrubiony, i nacisnąć pokrętło nastawcze.			
Iryb automatyczny	-lu ►	 b- Aktywować tryb ręczny i następnie tryb automatyczny: Nacisnąć przycisk "man". Poczekać kilka sekund lub nacisnąć pokrętło nastawcze, aby zamknąć okienko pop-up. Nacisnąć przycisk auto. Zmiany zostały anulowane. 			
-	lle	tawiania stałaj temperatury w nomieszczeniu na ograniczony czas			
	•	Nacisnąć i przytrzymać przycisk "man", aż na wyświetlaczu pojawi się pole do wprowadzania czasu trwania trybu ręcznego. Obracać pokrętło nastawcze do momentu ustawienia żądanego czasu trwania. Maksymalny czas trwania ograniczonego czasowo trybu ręcznego wynosi ok. 48 godzin (2 dni). Nacisnąć pokrętło nastawcze. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. Po zakończeniu trybu ręcznego o ustawionej godzinie ponownie obowiązuje aktywny program czasowy.	Pn, 01.06.2015 18:20 20.0°C 10 0G1 reczny do Pn.2200 Godz 0 0 c 720 815 797-08.10		
	An	ulowanie ograniczenia czasowego dla stałej temperatury w pomieszczeniu			
	► - 11	Ustawić czas trwania na ponad 48 godzin (→ stała temperatura na ograniczony okres czasu). b -			
Tryb ręczny	•	 Aktywować tryb automatyczny i następnie tryb ręczny: Aktywować tryb automatyczny (nacisnąć przycisk "auto"). Poczekać kilka sekund lub nacisnąć pokrętło nastawcze, aby zamknąć okienko pop-up. Aktywować tryb ręczny (nacisnąć przycisk "man"). Tryb ręczny jest stale aktywny (stała temperatura w pomieszczeniu utrzymywana przez nieograniczony czas). 			

Tab. 7 Skrócona instrukcja obsługi – temperatura pomieszczenia

Obs	Dbsługa Wynik			
Jeś	li na	dowolny czas ma zostać ustawiona temperatura w pomieszczeniu różniąca się od	temperatur dla trybu automatycznego:	
akt	ywo	wać tryb ręczny i ustawić temperaturę zadaną w pomieszczeniu		
o ręczny	 * * * 	Nacisnąć przycisk "man". Tryb ręczny jest aktywny. Aktualnie obowiązująca temperatura w pomieszczeniu jest wyświetlana w dolnej połowie wyświetlacza w okienku pop-up. Wykres programu czasowego jest wyświetlany pogrubiony. Poczekać kilka sekund lub nacisnąć pokrętło nastawcze, aby zamknąć okienko pop-up. Obracać pokrętło nastawcze do momentu ustawienia temperatury zadanej w pomieszczeniu. Poczekać kilka sekund lub nacisnąć pokrętło nastawcze. Aktualnie obowiązująca temperatura w pomieszczeniu jest wyświetlana w dolnej połowie wyświetlacza w okienku pop-up.	Czw, 28.05.2015 12:11 20°C 10 0G1 reczny Temp. na 20°C 0G1 reczny Temp. na 20°C 5 C 10 0G1 reczny Temp. na 20°C 5 C 10 0G1 reczny Temp. na 20°C	
Tr		Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami.		
Tab.	7	Skrócona instrukcja obsługi – temperatura pomieszczenia		

4.4 Inne ustawienia

Obsługa	Wynik
Jeśli ciepła woda jest potrzebna poza porami ustawionymi w programie czasowym: w men aktywować ustawienie Uruchom teraz (= natychmiastowa funkcja c.w.u.).	u Jednorazowe ładowanie
 Nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć C.W.U Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu C.W.U Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Jednorazowe ładowanie. Nacisnąć pokrętło nastawcze dwa razy, aby uruchomić przygotowanie c.w.u. Przygotowanie c.w.u. zostanie natychmiast aktywowane na ustawiony czas utrzymania. W zależności od zamontowanej instalacji może być konieczne wybranie systemu przygotowania c.w.u. (System c.w.u. I lub II). 	← > Uruchom teraz Czy chcesz załadować teraz swój system c.w.u.? Tak Nie 6 720 815 797-10.10
Jeśli ciepła woda jest zbyt zimna lub zbyt ciepła: zmienić temperaturę c.w.u.	
 Nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć C.W.U Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ustawienia temperatury. Obracać pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ustawienia temperatury. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć C.W.U. lub Redukcja c.w.u Nacisnąć pokrętło nastawcze. Obracać pokrętło nastawcze, aby ustawić temperaturę. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. W zależności od zamontowanej instalacji może być konieczne wybranie systemu przygotowania c.w.u. (System c.w.u. I lub II). 	▲ > C.w.u. 45 80 Podaj žądaną temperaturę c.w.u. 6 720 815 797-11.10

Tab. 8 Skrócona instrukcja obsługi – inne ustawienia

Obsługa	Wynik	
Ustawienie daty i godziny		
 Jeżeli moduł obsługowy przez dłuższy czas był pozbawiony zasilania, na wyświetlaczu automatycznie pojawia się żądanie wprowadzenia daty i godziny. Następnie moduł obsługowy przechodzi do trybu normalnego. ▶ Przywrócenie zasilania. Na module obsługowym wyświetlany jest ekran ustawiania daty. ▶ Obracać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby ustawić dzień, miesiąc i rok. Na wyświetlaczu zaznaczona jest opcja Dalej. 	✓ > Data □7 02.2013 □alej > Podaj aktualna datę. 6 720 807 410-16.10	
 Nacisnąć pokrętło nastawcze. Ustawić godzinę w taki sam sposób jak datę. Na wyświetlaczu zaznaczona jest opcja Dalej. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. Do ponownego uruchomienia modułu obsługowego nie są wymagane żadne dodatkowe ustawienia. 	> Godzina D9 10 Dalej > Podaj aktualna godzinę. 6 720 807 410-17.10	
Aby zapobiec nieumyślnej zmianie ustawień modułu obsługowego: włączyć lub wyłączyć blokadę przycisków (zabezpieczenie przed dziećmi, → str. 51)		
 Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk "auto" i pokrętło nastawcze, aby włączyć lub wyłączyć blokadę przycisków. Gdy blokada przycisków jest aktywna, na wyświetlaczu widoczny jest symbol klucza (→ rys. 2 [5], str. 9). 		
Aby zmienić język tekstów wyświetlanych na wyświetlaczu: ustawić język		
 Nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ustawienia. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ustawienia. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Obracać pokrętło nastawcze, aby wybrać język. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. 		
W przypadku zmiany rytmu dziennego/nocnego (np. praca na zmiany): dostosować program czasowy		
W menu Ogrzew. > Program czasowy można w kilku prostych krokach dostosować program czasowy do indywidualnych warunków (→ rozdział 5.3.2, str. 22).	Image: box > Mój program czasowy 1 Image: box > Moj program czasowy 1 Image: box >	



4.5 Aktywacja/wyłączanie ogrzewania/c.w.u.

Za pomocą punktu menu Urządzenie grzewcze w menu głównym możliwe jest aktywowanie i wyłączanie ogrzewania i c.w.u. Dzięki temu w przypadku krótkiej, kilkudniowej nieobecności instalacja może być ustawiona ręcznie bez konieczności konfigurowania programu urlopowego. Ta funkcja jest dostępna tylko wówczas, jeśli instalacja jest odpowiednio wykonana i skonfigurowana (np. w instalacjach bez modułu kaskadowego). W tab. 16 opisano aktywację/ wyłączanie ogrzewania. Obsługa c.w.u. może przebiegać w ten sam sposób.

Ob	sługa	Wynik
Wy	łączanie ogrzewania	
٠	Nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne.	
►	Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Źródło ciepła.	🖻 Źródło ciepła
►	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ogrzew. .	Ogrzew. Wył.
►	Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby wybrać Ogrzew.	C.w.u. Wł.
•	Obracać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby wyłączyć ogrzewanie (Wył.) lub anulować wybór (Wł.).	
	Zmiany zostają natychmiast wprowadzone.	
	Aby zamknąć menu, nacisnąć przycisk "Powrót".	6 720 815 797-19.10
Ak	tywacja ogrzewania	
►	Nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne.	
►	Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Źródło ciepła.	🖻 Źródło ciepła
►	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ogrzew. .	Ogrzew. Wł.
►	Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby wybrać Ogrzew.	C.w.u. Wł.
•	Obracać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby aktywować ogrzewanie (Wł.) lub anulować wybór (Wył.).	
	Zmiany zostają natychmiast wprowadzone.	
►	Aby zamknąć menu, nacisnąć przycisk "Powrót".	6 720 815 797-20.10

Tab. 9 Skrócona instrukcja obsługi – aktywacja/wyłączanie ogrzewania/c.w.u.

4.6 Ulubione funkcje

Za pomocą przycisku "fav" można uzyskać bezpośredni dostęp do często używanych funkcji dla obiegu grzewczego 1. Naciśnięcie przycisku "fav" po raz pierwszy powoduje otwarcie menu służącego do konfiguracji menu ulubionych. W tym menu można dodać określone funkcje do ulubionych. Menu ulubionych można dostosować do potrzeb także w późniejszym czasie.

Funkcja przycisku "fav" jest niezależna od obiegu grzewczego prezentowanego na ekranie standardowym. Ustawienia zmienione w menu ulubionych odnoszą się zawsze wyłącznie do obiegu grzewczego 1.

Obsługa	a	Wynik
Aby uzys	skać dostęp do ulubionej funkcji: otworzyć menu ulubionych	
 Naci Obra Zmie głów 	isnąć przycisk "fav", aby otworzyć menu ulubionych. acać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby wybrać ulubioną funkcję. enić ustawienia (obsługa identyczna jak w przypadku ustawień w menu wnym).	
Aby dos	tosować listę ulubionych funkcji do własnych potrzeb: dostosować menu ulubio	nych
 Przy konf Obra wyb Zmia Aby 	/trzymać wciśnięty przycisk "fav", aż wyświetlone zostanie menu służące do figuracji menu ulubionych. acać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby wybrać funkcję (Tak) lub anulować ór (Nie). any zostają natychmiast wprowadzone. zamknąć menu, nacisnąć przycisk "Powrót".	Konfig. menu ulubione OG1 Temperatura ogrzewania Tak Obniżenie temperatury Tak Mój program czasowy 1 Nie Mój program czasowy 2 Nie Przełącz. lato/zima Nie 6720 815 797-21.10





Rys. 3 Struktura menu głównego

- Dostępny tylko w przypadku określonych typów urządzeń grzewczych bez modułu kaskadowego (np. MC400).
- 2) Dostępne tylko w przypadku rodzaju programu czasowego Poziomy.
- 3) Dostępne tylko w przypadku stałego obiegu grzewczego.
- Dostępne tylko w przypadku 2 lub więcej obiegów grzewczych.
- 5) Dostępne tylko w przypadku 2 systemów c.w.u.
- Dostępne tylko, jeśli dostępny jest moduł komunikacyjny MB LAN2 lub układ elektroniczny urządzenia ze zintegrowanym złączem komunikacyjnym (MX 25).

5.1 Przegląd menu głównego

Jeżeli w instalacji zamontowane są dwa obiegi grzewcze lub ich większa liczba albo dwa systemy przygotowania c.w.u., w niektórych menu należy dodatkowo wybrać określone opcje:

- Obracać pokrętło nastawcze, aby wybrać obieg grzewczy lub system przygotowania c.w.u., którego mają dotyczyć zmiany ustawień.
- Aby wyświetlić menu, nacisnąć pokrętło nastawcze.

Menu		Przeznaczenie menu	Strona
	Źródło ciepła	Przełączyć urządzenie grzewcze w tryb awaryjny. Włączyć lub wyłączyć ogrzewanie i przygotowanie c.w.u. oraz ustawić maksymalną temperaturę zasilania i temperaturę c.w.u. Dostępny tylko w przypadku określonych typów urządzeń grzewczych, jeśli nie został zainstalowany moduł kaskadowy (np. MC400).	20
Ш	Ogrzew.	Stała zmiana temperatur w pomieszczeniu i programu czasowego dla ogrzewania.	20
	Ustawienia temperatury/ Próg obniżenia	Ustawianie żądanych temperatur w pomieszczeniu, które są przypisane odcinkom programu czasowego z trybem grzania i trybem obniżania lub próg obniżenia w przypadku dowolnych ustawień temperatury dla czasów włączenia.	23
	Tryb pracy ¹⁾	Włączanie lub wyłączanie obiegu grzewczego stałotemperaturowego i aktywacja programu czasowego obiegu czasowego stałotemperaturowego (np. basen lub instalacja wentylacyjna).	22
	Program czasowy	Przełączanie pomiędzy trybem grzania i trybem obniżenia lub dowolnymi temperaturami w ustalonych godzinach i w ustalonych dniach tygodnia (tryb automatyczny). Dla c.w.u. i cyrkulacji możliwe są osobne programy czasowe. W tym menu można zmieniać nazwy programów czasowych.	22
	Optym. włącz. progr. czas.	W celu zwiększenia komfortu program czasowy dla ogrzewania zostaje automatycznie zoptymalizowany poprzez przesunięcie czasów przełączenia. Temperatura zadana w pomieszczeniu jest osiągana w czasie przełączenia.	28
	Przełącz. lato/ zima	Automatyczne przełączanie pomiędzy trybem letnim (ogrzewanie wyłączone) i zimowym (ogrzewanie włączone) (w zależności od temperatury zewnętrznej).	28
	Zmień nazwę obiegu grzew.	Zmiana nazw obiegów grzewczych, aby łatwiej móc je przyporządkować (np. obieg grzewczy 1 – parter; obieg grzewczy 2 – warsztat; obieg grzewczy 3 – basen itd.).	26
Ľ,	C.W.U.	Stała zmiana temperatur c.w.u. i programu czasowego dla przygotowania c.w.u.	29
	Jednorazowe ładowanie	Ustawienie temperatury i czasu utrzymania dla jednorazowego ładowania zasobnika (= natychmiastowego przygotowania c.w.u.) i uruchomienie jednorazowego ładowania.	29
	Ustawienia temperatury	Ustawienie temperatur c.w.u. dla różnych trybów pracy, które można przyporządkować do programu czasowego.	30
	Program czasowy	Przełączanie pomiędzy trybami pracy: c.w.u., ograniczone przygotowanie c.w.u. i brak przygotowania c.w.u. w ustalonych godzinach i w ustalonych dniach tygodnia (tryb automatyczny).	30
	Cyrkulacja	Ustawienie programu czasowego dla cyrkulacji c.w.u., aby ciepła woda była dostępna w punktach poboru bez opóźnień.	32
	Dezynfekcja termiczna	Nagrzewanie c.w.u. w celu wyeliminowania drobnoustrojów chorobotwórczych.	33
	Zmień nazwę systemu c.w.u. ²⁾	Zmiana nazw systemów c.w.u., aby umożliwić ich łatwiejsze przyporządkowanie.	26
Ô	Urlop	Ustawienia dotyczące pracy instalacji przy dłuższej nieobecności (program urlopowy).	34
1	Ustawienia	Zmiana ustawień ogólnych, takich jak godzina, data, kontrast wyświetlacza itp.	38
System		Dostosowywanie ustawień elementów systemu hybrydowego (jeżeli jest zainstalowany). Jeżeli system hybrydowy nie jest zainstalowany, menu to nie jest wyświetlane.	39

Tab. 11Przegląd menu głównego

1) Ten punkt menu jest dostępny tylko wówczas, gdy dla jednego z obiegów grzewczych ustawiony został tryb regulacji stałej.

2) Ten punkt menu jest dostępny tylko w instalacjach z dwoma systemami przygotowania c.w.u.

5.2 Ustawianie urządzenia grzewczego

To menu jest dostępne tylko dla określonych typów urządzeń grzewczych, jeśli instalacja jest odpowiednio wykonana i skonfigurowana (np. w instalacjach bez modułu kaskadowego).

Menu: Źródło ciepła

Punkt menu	Opis
Aktywuj tryb	Ogrzewanie i przygotowanie c.w.u.
awaryjny / Wyłącz	w trybie awaryjnym są aktywne.
tryb awaryjny	
Tryb awaryjny	Temperatura zadana dla zasilania
temp. zasil.	w trybie awaryjnym.
Ogrzew.	Włączanie i wyłączanie ogrzewania.
Maks.temp.ogrzew.	Maksymalna temperatura zasilania dla
	ogrzewania
C.W.U.	Włączanie i wyłączanie przygotowania
	c.w.u.
Maks. temp. c.w.u.	Maks. temp. ciepłej wody

Tab. 12 Ustawianie urządzenia grzewczego

5.3 Dostosowywanie ustawień dla trybu automatycznego ogrzewania

Standardowo program czasowy zapewnia największy komfort ciepła.

Przy ustawieniach podstawowych dla każdego obiegu grzewczego aktywny jest program czasowy 1 z następującymi ustawieniami:

 Od godz. 06:00 (w sobotę i niedzielę od godz. 08:00) ogrzewanie do temperatury 21 °C (tryb grzania). Od godz. 23:00 ogrzewanie do temperatury 15 °C (tryb obniżenia).

W ten sposób od godz. 23:00 do godz. 06:00 następnego dnia ogrzewanie pracuje w trybie oszczędnym.

Obieg grzewczy 1 ... 4 z C 400 lub obieg grzewczy 1 ... 8 z C 800

Jeśli zainstalowanych i skonfigurowanych jest więcej obiegów grzewczych, zmiany ustawień dla obiegu grzewczego 1 ... 4 lub 8 dokonuje się tak samo jak w przypadku instalacji z jednym obiegiem grzewczym. Zmiany odnoszą się jednak **tylko do** wybranego obiegu grzewczego. Przydzielenie obiegom grzewczym jednoznacznych nazw znacznie ułatwia dokonywanie właściwego wyboru.

Dla każdego obiegu grzewczego może być zainstalowany jeden moduł zdalnego sterowania. Jeśli do danego obiegu grzewczego w charakterze modułu zdalnego sterowania przyporządkowany zostanie moduł CR100, to CR100 określa program czasowy dla ogrzewania. Nie ma możliwości ustawienia programu czasowego dla tego obiegu grzewczego na module C 400/C 800. Menu **Program czasowy** nie jest wyświetlane dla obiegu grzewczego, do którego przyporządkowany jest moduł zdalnego sterowania. Ostatnia zmiana trybu pracy w tym obiegu grzewczym (na module CR100 lub C 400/C 800) staje się obowiązującym ustawieniem.

Menu: Ogrzew.

Punkt menu	Opis
Ustawienia temperatury/ Próg obniżenia	Jeśli aktywny jest program czasowy z 2 poziomy temperatury, w tym menu można ustawiać temperatury dla 2 poziomów Ogrzew. oraz Obniżenie .
	Jeśli aktywny jest program czasowy z Dowolne ustawienie temperatury , w tym miejscu można ustawić próg obniżenia. Jest to temperatura, od której aktywowany jest tryb obniżenia. (→ tab. 14, str. 21)
Program czasowy	→ rozdział 5.3.2, str. 22
Optym. włącz. progr. czas.	→ rozdział 5.3.3, str. 28
Przełącz. lato/ zima	→ rozdział 5.3.4, str. 28
Tryb pracy	Dostępne tylko, jeśli dla wybranego obiegu grzewczego wybrano tryb regulacji stały (→ rozdział 5.3.1, str. 22).
Zmień nazwę obiegu grzew.	Można tutaj dopasować nazwę wybranego obiegu grzewczego (dostępne tylko, jeśli zainstalowanych jest więcej obiegów grzewczych). Jest to pomocne przy wyborze właściwego obiegu grzewczego, np. "ogrzewanie podłogowe" lub "mieszkanie na poddaszu". Nazwy domyślne to Obieg grzewczy 18 (→ tab. 18, str. 26).

Tab. 13 Ustawienia dla trybu automatycznego ogrzewania

Obsługa	Wynik		
Ustawianie żądanej temperatury pomieszczenia dla trybu grzania i obniżania/progu obniżenia w trybie automatycznym			
 Nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Przekręcić pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć menu Ogrzew Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ogrzew Jeśli Rodzaj prog.czas. ustawiono na Dowolne ustawienie temperatury, nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Próg obniżenia. Jeżeli zainstalowane są dwa obiegi grzewcze lub ich większa liczba, obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Obieg grzewcze 1, 2, 3 lub 4, i nacisnąć je. Obracać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby ustawić temperaturę. Dalsze ustawienia temperatur są możliwe za pomocą programu czasowego (→ rozdział 5.3.2, str. 22). 	The second secon		
 Jeśli Rodzaj prog.czas. ustawiono na 2 poziomy temperatury, nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ustawienia temperatury. Wskazówka: tylko korzystając z tego ustawienia, można ustawić program czasowy za pomocą smartfona lub podobnego urządzenia końcowego wyposażonego w App. 	Im > Ustawienia temperatury Ogrzew. 21.0°C Obniż. 15.0°C 6 720 815 797-23.10		
 Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ogrzew. lub Obniżenie. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć żądane ustawienie dla trybu obniżenia. Aby aktywować wybrane ustawienie, nacisnąć pokrętło nastawcze. Obracać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby ustawić temperaturę. Wartości graniczne nastawy temperatur są zależne od ustawienia dla danego trybu pracy. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. Ustawienia mają wpływ na wszystkie programy czasowe dla ogrzewania (gdy zainstalowane są dwa obiegi grzewcze lub ich większa liczba, tylko w wybranym obiegu grzewczym). 	Image: System 2 > Obniženie ○ Ogrzewanie wyłączone ● 15.5 °C 5.0 Image: System 2 5.0 Image: System 2 Podaj temperaturę obniżenia.		

 Tab. 14
 Indywidualne dopasowanie trybu grzania i obniżania/progu obniżenia dla trybu automatycznego

5.3.1 Uwzględnić w przypadku stałotemperaturowego obiegu grzewczego (np. basenu lub instalacji wentylacyjnej)

Jeśli dla obiegu grzewczego ustawiony został tryb regulacji stałej, jego obsługa różni się pod następującymi względami:

- W menu Ogrzew. > Tryb pracy aktywowany jest tryb automatyczny stałotemperaturowego obiegu grzewczego (Auto) lub włączane/wyłączane jest ustawienie stałej temperatury (Wł./Wył.).
- W trybie automatycznym stały obieg grzewczy ogrzewany jest z uwzględnieniem programu czasowego.
- W programie czasowym dostępne są tryby pracy wł. i wył..
- Stałotemperaturowy obieg grzewczy nie jest wyświetlany we wskazaniu standardowym.
- Temperatura stałego obiegu grzewczego może zostać ustawiona tylko przez instalatora.

5.3.2 Program czasowy (Dostosowanie programu czasowego) dla trybu automatycznego

	i
Į	

Tylko korzystając z ustawienia **Rodzaj** prog.czas. > Poziomy, można ustawić program czasowy za pomocą smartfona lub podobnego urządzenia końcowego wyposażonego w App.

Aby ustawić te same czasy przełączenia dla kilku dni tygodnia:

- Ustawić czasy przełączenia dla grupy dni, np.
 Pn-Nd lub Pn-Pt.
- Dostosować program czasowy dla pozostałych dni tygodnia w menu Poniedz. ... Niedziela (szczegółowy opis → tab. 17, str. 24).

Menu: Program czasowy

Punkt menu	Opis
Rodzaj	Program grzewczy można ustawić na dwa
prog.czas.	sposoby. Można przypisać czasom
	włączania dowolnie ustawiane
	temperatury lub program czasowy
	przechodzi między dwoma Poziomy ,
	które zostały przypisane trybom pracy
	Ogrzew. i Obniżenie.
Aktywuj	Gdy aktywowany zostanie tryb
program	automatyczny, regulacja temperatury
czasowy	w pomieszczeniu odbywa się zgodnie
	z wybranym w tym miejscu programem
	czasowym (Mój program czasowy 1 lub
	Mój program czasowy 2).

Tab. 15 Ustawienia programu czasowego dla ogrzewania

Punkt menu	Opis
Mój program czasowy 1	Dla każdego dnia lub każdej grupy dni można ustawić 6 czasów przełączenia. Do każdego czasu przełączenia można przyporządkować jeden z dwóch trybów pracy w trybie automatycznym. Minimalny odstęp pomiędzy dwoma czasami przełączenia wynosi 15 minut.
Resetuj program Mój program czasowy 2	W tym miejscu można przywrócić Mój program czasowy 1 do ustawienia podstawowego. → Mój program czasowy 1
Resetuj program	W tym miejscu można przywrócić Mój program czasowy 2 do ustawienia podstawowego.
Zmień nazwę prog. czas.	Nazwy programów czasowych można zmieniać w ten sam sposób co nazwy obiegów grzewczych. Jest to pomocne przy wyborze właściwego programu czasowego, np. "rodzina" lub "nocna zmiana".

Tab. 15 Ustawienia programu czasowego dla ogrzewania

Zadaniem programu czasowego jest automatyczne przełączanie temperatur lub trybów pracy o ustalonych godzinach. Moduł obsługowy posiada dwa programy czasowe dla każdego obiegu grzewczego. Możliwe jest zaprogramowanie maksymalnie sześciu czasów włączenia na dzień, z których każdemu przypisana jest jedna temperatura lub tryb pracy. Przy ustawieniu podstawowym programów czasowych ogrzewanie pracuje w nocy oszczędnie.

Jeśli ustawienia, temperatury lub czasy przełączenia programu czasowego nie spełniają wymagań użytkownika, możliwe jest dostosowanie programu czasowego. Jeżeli ogrzewanie ma nie pracować w nocy, należy skonsultować tę kwestię z instalatorem. Instalator posiada dodatkowe możliwości ustawienia trybu obniżenia.

Poniższa tabela pokazuje, w jaki sposób aktywować i wybrać program czasowy dla ogrzewania.

Jeżeli do obiegu grzewczego przyporządkowany jest moduł CR100 jako moduł zdalnego sterowania, tryby pracy można aktywować również za pomocą danego modułu zdalnego sterowania (→ instrukcja obsługi CR100). W takim wypadku przypisanie przedziałom czasowym dowolnie ustawianych temperatur jest niemożliwe.

0	osługa	Wynik	
Us	tawianie rodzaju programu czasowego		
► ► ► ► ► ► ► ► ► All Jetry ►	Nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ogrzew. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ogrzew. Przekręcić pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć menu Program czasowy . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Program czasowy . Jeżeli zainstalowane są dwa lub kilka obiegów grzewczych, obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Obieg grzewczy 1 , 2 ,, 8 i nacisnąć je. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć żądane ustawienie Rodzaj prog.czas. Aby aktywować wybrane ustawienie, nacisnąć pokrętło nastawcze. itywacja programu czasowego dla ogrzewania (tryb automatyczny) śli zamontowane są dwa obiegi grzewcze lub ich większa liczba, to przed aktywacją ibu automatycznego trzeba wybrać obieg grzewczy (→ rozdział 4.1, str. 11). Jeśli w trybie ręcznym aktywne jest wskazanie standardowe, nacisnąć przycisk auto,	Czw, 28.05.2015 Czw, 28.05.2015	
	aby aktywować tryb automatyczny. Jeśli program czasowy rodzaju 2 poziomy temperatury jest aktywny temperatury ogrzewania wyświetlane są w dolnej części wyświetlacza w okienku pop-up. Miga aktualnie obowiązująca wartość temperatury. Jeśli aktywny jest program czasowy rodzaju Dowolne ustawienie temperatury , zamiast tego w dolnej części wyświetlacza w okienku pop-up pojawia się tryb automatyczny.	Tryb automatyczny, zmiana pomiędzy ① obniż. [15.0°C] ☆: Ogrzew. [21.0°C] 6 720 815 797-26.10	
W	ybór aktywnego programu czasowego dla ogrzewania	1	
* * * * * *	Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ogrzew. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ogrzew. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Program czasowy . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Program czasowy . Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Aktywuj program czasowy . W zależności od zamontowanej instalacji może być konieczne wybranie obiegu grzewczego.	III. > Program czasowy Rodzaj prog.czas. Temp. Aktywuj program czasowy Prog. 1 Mój program czasowy 1 > Resetuj program > Mój program czasowy 2 > 6 720 815 797-27.10 >	
	Nacisnąć pokrętło nastawcze. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Mój program czasowy 1 lub 2 , i nacisnąć pokrętło. Moduł obsługowy pracuje w trybie automatycznym z wybranym programem czasowym (gdy zainstalowane są dwa obiegi grzewcze lub ich większa liczba, tylko w wybranym obiegu grzewczym).		



Poniższa tabela pokazuje, w jaki sposób dostosować program czasowy dla ogrzewania.

Obsługa	Wynik			
Otwarcie menu do dostosowywania programu czasowego dla ogrzewania				
 Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć r główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ogrzew Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ogrzew Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Program czasowy. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Program czasowy. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Mój program czasowy 1 lub 2. W zależności od zamontowanej instalacji może być konieczne wybranie obieg grzewczego. 	Menu III. > Program czasowy Rodzaj prog.czas. Pozlomy Aktywuj program czasowy Prog. 1 Mój program czasowy 1 Mój program Nesetuj program Mój program czasowy 2) 6 720 815 797-29.10 U			
 Nacisnąć pokrętło nastawcze. Ponownie nacisnąć pokrętło nastawcze, aby aktywować pole do wprowadzan tygodnia lub grupy dni. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć dzień tygodnia lub grupę dni, i na je. Zmiany w tym menu dotyczą tylko wybranego dnia tygodnia lub wybranej grup 	uia dnia acisnąć py dni. □ → Mój program czasowy 1			
Przesunięcie czasu przełączenia	·			
 Otworzyć menu do dostosowywania programu czasowego dla ogrzewania. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć czas przełączenia. Aby aktywować pole do wprowadzania czasu przełączenia, nacisnąć pokrętło nastawcze. Aby przesunąć czas przełączenia, nacisnąć pokrętło nastawcze. Zmieniony zakres czasowy wyświetlany jest pogrubiony na wykresie program czasowego. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami 	u → Mój program czasowy 1 Czwartek → Kopiuj od 08:30 ☆ Ogrzew. od 23:00 (Obniź. b - te - te			
Ustawienie trybu pracy/temperatury dla zakresu czasowego				
 W zależności od programu czasowego można w tym miejscu ustawić tryb pracy lu temperaturę dla każdego zakresu czasowego: Otworzyć menu w celu dopasowania programu czasowego ogrzewania (→ gó część). Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć tryb pracy/ustawienia temperatu zakresu czasowego. Aby aktywować pole do wprowadzania, nacisnąć pokrętło nastawcze. Obracać pokrętło nastawcze, aby wybrać tryb pracy (tryb grzania lub obniżen ustawić temperaturę. Zmieniony zakres czasowy wyświetlany jest pogrubiony na wykresie program czasowego. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Moduł obsługowy pracuja ze zmienionymi ustawieniami 	b rna iry iia) lub u			

Tab. 17 Indywidualne dostosowanie programu czasowego dla ogrzewania

Ob	sługa	Wynik			
Dodawanie czasu przełączenia					
•	Otworzyć menu do dostosowywania programu czasowego dla ogrzewania (→ str. 24). Obracać pokrętło nastawcze do momentu, aż pod ostatnim czasem przełączenia zaznaczone zostanie puste pole do wprowadzania.	Im. > Mój program czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 (Obniź. im) od			
•	Nacisnąć pokrętło nastawcze. Nowy czas przełączenia zostanie automatycznie dodany 15 minut po ostatnim czasie przełączenia. Końcem nowego zakresu czasowego jest zawsze kolejny czas przełączenia. Pole do wprowadzania nowego czasu przełączenia jest aktywne. Obracać pokrętło nastawcze do momentu ustawienia żądanego czasu. Nowy zakres czasowy wyświetlany jest pogrubiony na wykresie programu czasowego. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Czasy przełączenia zostają automatycznie uszeregowane w porządku	■ > Mój program czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 ☆ Ogrzew. ■ od 23:15 (Obniz. ■)			
	chronologicznym. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami.				
Us	Usuwanie czasu przełączenia (np. obniżenie od godz. 08:00)				
	Otworzyć menu do dostosowywania programu czasowego dla ogrzewania (→ str. 24). Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć symbol usuwania czasu przełączenia I odnosi się do czasu przełączenia wyświetlanego w tym samym wierszu. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Na wyświetlaczu pojawi się okienko pop-up z pytaniem, czy wybrany czas przełączenia ma zostać usunięty.	Im. > Mój program czasowy 1 • Czwartek → Kopiuj od 08:30 (I Obniż.) od 23:00 ☆ Ogrzew.) • •			
•	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Tak , i nacisnąć je. Czas przełączenia został usunięty. Poprzedni przedział czasowy zostanie przedłużony aż do następnego czasu przełączenia. Czasy przełączenia zostają automatycznie uszeregowane w porządku chronologicznym. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami.				
Ko	Kopiowanie programu czasowego (np. przeniesienie programu czasowego z czwartku na poniedziałek i wtorek)				
	Utworzyc menu do dostosowywania programu czasowego dla ogrzewania (→ str. 24) i wybrać dzień tygodnia, który ma zostać skopiowany, np. czwartek. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Kopiowanie .	Im. > Mój program czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 08:30 (C Obniż. im od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 08:30 (C Obniż. im od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 -☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1 • Czwartek > Kopiuj od 23:00 - ☆ Ogrzew. im imenie do czasowy 1			

 Tab. 17
 Indywidualne dostosowanie programu czasowego dla ogrzewania

Obsługa			ynik		
►	Nacisnąć pokrętło nastawcze. Na wrówiatkazy pojawi się liste wskazy z której zależy wskazó dni tyrodnie których		ш ≻ Кор	iuj Czwartel	k
	Na wyswieliaczu pojawi się lista wyboru, z której należy wybrac dni tygounia, których		🛛 Pn	🗹 Wt	□ Śr
►	Obracać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby wybrać dni tygodnia, np. poniedziałek		O Pt	□ So	O Nd
	i wtorek.		Dracaleé au	unktu nenoloon	Kopiuj >

- Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Kopiowanie, i nacisnąć je.
- W okienku pop-up wyświetlany jest skopiowany program czasowy.
- Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby zamknąć okienko pop-up. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami.
- Tab. 17 Indywidualne dostosowanie programu czasowego dla ogrzewania

Poniższa tabela przedstawia, w jaki sposób można zmienić nazwę programów czasowych i obiegów grzewczych.

O	osługa	Wynik		
W	Nywoływanie menu w celu zmiany nazwy programu czasowego			
►	Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne.			
	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ogrzew Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ogrzew Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Program czasowy. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Program czasowy. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Zmień nazwę prog. czas Nacisnąć pokrętło nastawcze. Miesiacy kursor wskazuje pozycie, w której rozpoczyna się wprowadzanie znaków.			
W	Programom czasowym wstępnie przyporządkowane są nazwy standardowe. ywoływanie menu w celu zmiany nazwy obiegu grzewczego			
 <	Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ogrzew. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ogrzew.	Ⅲ > Zmień nazwę obiegu grz. O bieg grzewczy 1		
•	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Zmień nazwę obiegu grzew. (dostępne tylko wtedy, gdy zainstalowanych jest kilka obiegów grzewczych). Nacisnąć pokrętło nastawcze. Migający kursor wskazuje pozycję, w której rozpoczyna się wprowadzanie znaków. Obiegom grzewczym wstępnie przyporządkowane są nazwy standardowe.	Podaj indywidualną nazwę ob. grzewczego. 6 720 807 410-33.10		

Tab. 18 Zmiana nazwy obiegu grzewczego



Ob	sługa	Wynik			
W	Wprowadzanie znaków				
•	Obracać pokrętło nastawcze, aby umieścić kursor w miejscu, w którym ma zostać wprowadzony znak.				
•	Aby aktywować pole do wprowadzania znaków z prawej strony kursora, nacisnąć pokrętło nastawcze.				
►	Obracać pokrętło nastawcze, aby wybrać znak.				
►	Aby wprowadzić wybrany znak, nacisnąć pokrętło nastawcze.	nazwę ob. grzewczego.			
	Wybrany znak zostanie wprowadzony. Aktywne jest następne pole do wprowadzania znaków.	6 720 807 410-34.10			
►	Aby wprowadzić następne znaki, obracać i naciskać pokrętło nastawcze.				
►	Aby zakończyć wprowadzanie, nacisnąć przycisk "Powrót".				
	Kursor miga z prawej strony wprowadzonego znaku. Moduł obsługowy pracuje ze				
	zmienionymi ustawieniami.				
Us	uwanie znaków/całej nazwy				
•	Obracać pokrętło nastawcze, aby umieścić kursor za literą przeznaczoną do usunięcia.	■ > Zmień nazwę obiegu grz.			
•	Aby aktywować pole do wprowadzania znaków z prawej strony kursora, nacisnąć pokrętło nastawcze.				
►	Obracać pokrętło nastawcze, aż pojawi się symbol <c< b="">.</c<>				
•	Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby usunąć znak znajdujący się z lewej strony aktywnego pola do wprowadzania znaków (symbol <c< b=""> pozostaje aktywny).</c<>	Podaj indywidualną nazwę ob. grzewczego. 6 720 807 410-35.10			
•	Ponownie nacisnąć pokrętło nastawcze, aby usunąć kolejne znaki, lub nacisnąć przycisk "Powrót", aby zakończyć proces.				
	Kursor miga w miejscu, w którym ostatnio znajdował się symbol <c< b="">.</c<>				
•	Nacisnąć przycisk "Powrót", aby zakończyć wprowadzanie i zastosować wprowadzoną nazwę.				

Tab. 18 Zmiana nazwy obiegu grzewczego

5.3.3 Automatyczne dostosowanie programu czasowego Menu: Optym. włącz. progr. czas.

Punkt menu	unkt menu Opis	
Optym. włącz. progr. czas. ¹⁾	 Gdy optymalizacja załączania jest włączona, fazy grzewcze w obrębie programu czasowego są przesuwane w taki sposób, aby w żądanym czasie osiągana była ustawiona temperatura w pomieszczeniu. Gdy optymalizacja załączania jest wyłączona, ogrzewanie jest włączane w żądanym czasie. Ustawiona temperatura w pomieszczeniu jest osiągana nieco później. 	
Tab. 19 Ustawienia dot. optymalizacii załaczania		

programów czasowych

 W zależności od zamontowanej instalacji może być konieczne wybranie obiegu grzewczego (obieg grzewczy 1...8).

5.3.4 Ustawienie progu przełączenia lato/zima

 WSKAZÓWKA: Uszkodzenie instalacji!
 Nie przełączać na tryb letni, gdy występuje niebezpieczeństwo zamarzniecia.

Ten punkt menu jest dostępny tylko w przypadku regulacji wg temperatury zewnętrznej. Aby możliwe było korzystanie z regulacji wg temperatury zewnętrznej, musi być zamontowany czujnik temperatury zewnętrznej.

W trybie letnim ogrzewanie jest wyłączone, a w trybie zimowym – włączone. Przygotowanie c.w.u. odbywa się niezależnie od przełączania lato/zima.



Przełączanie lato/zima jest aktywne tylko w trybie automatycznym (z uwzględnieniem programu czasowego). Przełączanie lato/zima nie jest dostępne dla stałych obiegów grzewczych (np. dla basenu lub instalacji wentylacyjnej).

Menu: Przełącz. lato/zima

Punkt menu	Opis		
Przełącz. lato/zima	 Tryb grzania może zostać wyłączony w okresie letnim (Stale lato). Tryb grzania może być wyłączany w zależności od temperatury zewnętrznej (Tryb letni od; dostępne tylko wtedy, gdy w obiegu grzewczym aktywny jest tryb automatyczny). Tryb grzania może być stale aktywny (Stale zima). Mimo to urządzenie grzewcze pracuje tylko wtedy, gdy w mieszkaniu jest zbyt chłodno. 		
	Jeśli zainstalowanych jest więcej obiegów grzewczych, zamiast tego punktu menu dostępny jest punkt Obieg grzewczy 1 8.		
Tryb letni od ¹⁾	 Gdy tłumiona temperatura zewnętrzna²) przekracza ustawioną tutaj wartość graniczną, ogrzewanie wyłącza się. Gdy tłumiona temperatura zewnętrzna jest niższa od ustawionej tutaj wartości granicznej o 1 °C, ogrzewanie włącza się. W przypadku instalacji z kilkoma obiegami grzewczymi ustawienie to odnosi się do odpowiedniego obiegu grzewczego. 		

- Tab. 20 Ustawienia dot. przełączania lato/zima
- Dostępne tylko wówczas, gdy w danym obiegu grzewczym aktywne jest przełączanie lato/zima w zależności od temperatury zewnętrznej.
- W przypadku tłumionej temperatury zewnętrznej zmiany mierzonej temperatury zewnętrznej zostają opóźnione, a jej wahania – pomniejszone.

5.4 Zmiana ustawień dla przygotowania c.w.u. Menu: C.W.U.

Te ustawienia są dostępne tylko wówczas, gdy w instalacji zamontowany jest co najmniej jeden system przygotowania c.w.u. Woda może być ogrzewana w podgrzewaczu pojemnościowym lub w systemie przepływowym.



OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo poparzenia!

Gdy włączona jest dezynfekcja termiczna zapobiegająca rozwojowi bakterii z rodzaju legionella, ciepła woda podgrzewana jest jednorazowo do temperatury powyżej 65 °C. Temperatura c.w.u. jest fabrycznie ustawiona na 60 °C. Wyższa temperatura grozi poparzeniem w punktach poboru ciepłej wody.

 Zapewnić, aby zainstalowano mieszacz. W razie wątpliwości zwrócić się do instalatora.

Fabrycznie ustawiony jest osobny program czasowy dla przygotowania c.w.u. Alternatywnie przygotowanie c.w.u. może odbywać się wg programów czasowych dla ogrzewania wszystkich obiegów grzewczych lub nieprzerwanie (→ rozdział 5.4.3, str. 30).

System c.w.u. I lub System c.w.u. II

Jeśli zainstalowane i skonfigurowane są dwa systemy przygotowania c.w.u., to zmian ustawień dla systemu przygotowania c.w.u. I lub II dokonuje się w taki sam sposób jak w instalacjach z jednym systemem przygotowania c.w.u. Zmiany w danym menu dotyczą jednak **tylko wybranego** systemu. 5.4.1 Natychmiastowe włączenie przygotowania c.w.u.

Jeśli ciepła woda jest potrzebna poza ustawionymi fazami grzewczymi, to w tym menu można ręcznie włączyć przygotowanie c.w.u.

Menu: Jednorazowe ładowanie

Punkt menu	Opis
Uruchom teraz / Przerwij teraz	Po aktywacji jednorazowego ładowania ciepła woda zostaje podgrzana do ustawionej temperatury na ustawiony czas utrzymania. Gdy jednorazowe ładowanie jest aktywne, opcja Uruchom teraz w menu zostaje zastąpiona opcją Przerwij teraz . Wybierając to ustawienie, można natychmiast zakończyć jednorazowe ładowanie.
Temperatura	Zadana temperatura c.w.u. (15 60 °C ¹⁾) dla jednorazowego ładowania
Czas utrzymywania	Czas trwania jednorazowego ładowania (15 minut 48 godzin)

Tab. 21 Ustawienia dot. jednorazowego ładowania

 Wartość maksymalną może zmienić specjalista tylko dla urządzenia grzewczego EMS 2 lub przygotowania c.w.u. za pomocą modułów MM100/MM200 w menu serwisowym.

5.4.2 Ustawienie temperatury c.w.u.

W tym menu można ustawić temperatury c.w.u. dla trybów pracy **C.W.U.** i **Redukcja c.w.u.**.



Ustawienia temperatury trybu pracy **Redukcja** c.w.u. są dostępne tylko wówczas, jeśli w układzie c.w.u. został zainstalowany podgrzewacz pojemnościowy c.w.u.

Menu: Ustawienia temperatury

Punkt menu	ienu Opis	
C.W.U.	Zadana temperatura c.w.u. (15 60 °C ¹) dla trybu pracy C.W.U. . Gdy aktywny jest tryb automatyczny, program czasowy c.w.u przy każdym odpowiednio ustawionym początku ogrzewania przełącza na tę temperaturę. Temperatury tej nie można ustawić poniżej temperatury Redukcja	
Redukcja c.w.u.	Zadana temperatura c.w.u. dla trybu pracy Redukcja c.w.u. . Gdy aktywny jest tryb automatyczny, program czasowy przy każdym odpowiednio ustawionym początku ogrzewania przełącza na tę temperaturę.	

Tab. 22Ustawienia temperatury c.w.u.

1) Instalator może zmienić wartość maksymalną w menu serwisowym.

5.4.3 Ustawienie programu czasowego dla przygotowania c.w.u.

W tym menu można dostosować program czasowy dla przygotowania c.w.u.



Jeżeli zainstalowany jest system przygotowania c.w.u. bez podgrzewacza pojemnościowego c.w.u. (przygotowanie c.w.u. za pomocą kotła dwufunkcyjnego), w programie czasowym dostępne są tylko tryby pracy **Wł. i Wył.** Gdy aktywny jest tryb pracy **Wył.**, podtrzymanie ciepła jest wyłączone i dlatego ciepła woda jest dostępna dopiero po jej dłuższym pobieraniu.

Synchronizacja programu czasowego c.w.u. z programem czasowym dla ogrzewania

W ustawieniu podstawowym przygotowanie c.w.u. odbywa się według osobnego programu czasowego.

- Gdy ustawiona jest opcja Własny progr. czasowy, codziennie od godz. 05:00 (w sobotę i niedzielę od godz. 07:00) do 23:00 aktywny jest tryb pracy C.W.U. (ustawienie podstawowe programu czasowego). Jeśli przygotowanie c.w.u. odbywa się za pomocą kotła dwufunkcyjnego, w tych samych przedziałach czasowych włączone jest podtrzymanie ciepła. W nocy podtrzymanie ciepła jest w obu przypadkach wyłączone.
- Gdy ustawiona jest opcja Jak program czasowy ob. grz., przygotowanie c.w.u. jest aktywne w trybie pracy C.W.U. pół godziny przed, podczas i pół godziny po każdej fazie grzewczej wszystkich obiegów grzewczych.

Menu: Program czasowy

Punkt menu	Opis
Tryb pracy	 Przygotowanie c.w.u. można zsynchronizować z programem czasowym dla ogrzewania (Jak program czasowy ob. grz., → str. 30).
	 Wybierając opcję Własny progr. czasowy, można ustawić program czasowy dla przygotowania c.w.u. pracujący niezależnie od programu czasowego dla ogrzewania. Gdy ustawiona jest opcja Zawsze wł redukcja c.w.u. lub Zawsze wł c.w.u., przygotowanie c.w.u. jest stale aktywne. W przypadku Wył. przygotowanie c.w.u./podtrzymanie ciepła nie jest realizowane.
Mój program	Dla każdego dnia lub każdej grupy dni
czasowy c.w.u.	można ustawić 6 czasów przełączenia. Do każdego czasu przełączenia można przyporządkować jeden z maksymalnie trzech trybów pracy w trybie automatycznym. Minimalny odstęp pomiędzy dwoma czasami przełączenia wynosi 15 minut.
Resetuj program	Za pomocą tego punktu menu można przywrócić ustawienia podstawowe programu czasowego systemu przygotowania c.w.u.

Tab. 23 Ustawienia programu czasowego dla c.w.u.

Poniższa tabela pokazuje, w jaki sposób można dostosować ustawienia dot. przygotowania c.w.u.

0	osługa	Wynik			
0	Otwieranie menu z ustawieniami c.w.u.				
• •	Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć C.W.U. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu C.W.U.	C.W.U. Jednorazowe ładowanie Ustawienia temperatury Program czasowy Cyrkulacja Dezynfekcja termiczna 6720 807 410-36.10			
W	ybór i ustawienie programu czasowego dla przygotowania c.w.u.				
	Otworzyć menu z ustawieniami c.w.u. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Program czasowy . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Program czasowy . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Tryb pracy . Obracać pokrętło nastawcze, aby wybrać Jak program czasowy ob. grz. , i nacisnąć pokrętło. Program czasowy dla ogrzewania określa teraz również czasy przełączenia programu czasowego dla przygotowania c.w.u. (→ rozdział 5.4.3, str. 30). W zależności od zamontowanej instalacji może być konieczne wybranie systemu przygotowania c.w.u. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć punkt menu Własny progr. czasowy , i nacisnąć je. Program czasowy dla c.w.u. jest niezależny od programu czasowego dla ogrzewania. W menu Program czasowy > Mój program czasowy c.w.u . można indywidualnie ustawić czasy przełączenia (obsługa jak w rozdział 5.3.2 od str. 22). W poszczególnych przedziałach czasowych obowiązują temperatury c.w.u. ustawione dla danych trybów pracy.	 → Tryb pracy ○ Zawsze wł redukcja c.w.u. ○ Zawsze wł c.w.u. ● Jak program czasowy ob. grz. Wybierz tryb pracy dla systemu c.w.u. 6 720 807 410-37.10 → Mój prog. czasowy c.w.u. ● Grz0 807 410-37.10 → Mój prog. czasowy c.w.u. ● Grz0 807 410-37.10 → Mój prog. czasowy c.w.u. ● Grz0 815 797-43.10 			
A	stywacja ciągłego przygotowania c.w.u.				
	Otworzyć menu z ustawieniami c.w.u. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć punkt menu Program czasowy . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Program czasowy . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Tryb pracy . Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Zawsze wł. – redukcja c.w.u. lub Zawsze wł. – c.w.u. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Przygotowanie c.w.u. jest nieprzerwanie aktywne. W zależności od zamontowanej instalacji może być konieczne wybranie systemu przygotowania c.w.u.	C Zawsze wł. – redukcja c.w.u. Zawsze wł. – c.w.u. Jak program czasowy ob. grz. Wybierz tryb pracy dla systemu c.w.u. 6 720 807 410-39.10			

Tab. 24 Dostosowanie ustawień dot. przygotowania c.w.u.

5.4.4 Ustawienia dot. cyrkulacji c.w.u.

Pompa cyrkulacyjna sprawia, że ciepła woda krąży pomiędzy podgrzewaczem pojemnościowym c.w.u. a punktem poboru (np. zaworem wodnym). W ten sposób w punkcie poboru szybciej dostępna jest ciepła woda. Możliwe jest ustawienie, kiedy i jak często pompa cyrkulacyjna będzie załączana.

To menu jest dostępne tylko w przypadku instalacji z pompą cyrkulacyjną.

Menu: Cyrkulacja

Punkt menu	Opis		
Tryb pracy	 Cyrkulacja może zostać wyłączona na stałe (Wył.). Gdy w ustawieniu tym wybrana jest opcja Wł., pompa pracuje zgodnie z ustawieniem w Częstotliwość włączania. Program czasowy dla pompy cyrkulacyjnej jest nieaktywny. Cyrkulację można zsynchronizować z programem czasowym dla przygotowania c.w.u. (Jak system c.w.u. I II). Wybierając opcję Własny progr. czasowy, można ustawić program czasowy dla pompy cyrkulacyjnej pracujący niezależnie od programu czasowego dla c.w.u. 		
Częstotliwoś ć włączania	Ś Częstotliwość załączania określa, jak często w ciągu godziny pompa cyrkulacyjna włącza się na trzy minuty (1 x 3 minuty/h 6 x 3 minuty/h) lub włącza się na stałe. Cyrkulacja w każdym przypadku następuje tylko w przedziałach czasowych ustawionych w programie czasowym		
Mój program czasowy cyrkulacji	I Dla każdego dnia lub każdej grupy dni można ustawić 6 czasów przełączenia. W każdym czasie przełączenia możliwe jest włączenie lub wyłączenie pompy cyrkulacyjnej. Minimalny odstęp pomiędzy dwoma czasami przełączenia wynosi 15 minut.		

Tab. 25 Ustawienia dot. cyrkulacji

Poniższa tabela pokazuje, w jaki sposób można dostosować ustawienia dot. cyrkulacji.

0	osługa	Wynik
* * * * *	Otworzyć menu z ustawieniami c.w.u. (→ str. 31). Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Cyrkulacja . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Cyrkulacja . Zaznaczony jest punkt menu Tryb pracy . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Jak system c.w.u. I lub II i nacisnąć pokrętło. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. Pompa cyrkulacyjna pracuje tylko wówczas, gdy aktywne jest przygotowanie c.w.u. W zależności od zamontowanej instalacji może być konieczne wybranie systemu przygotowania c.w.u.	Y Tryb pracy Włączenie Jak system c.w.u. I Własny progr. czasowy Wybierz tryb pracy dla cyrkulacji. 6 720 807 410-40.10
	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Własny progr. czasowy , i nacisnąć je. Program czasowy dla cyrkulacji jest niezależny od programu czasowego dla przygotowania c.w.u. W menu Cyrkulacja > Mój prog. czas. cyrkulacji można indywidualnie ustawić czasy przełączenia (obsługa jak w rozdział 5.3.2 od str. 22). W danych przedziałach czasowych cyrkulacja będzie włączona lub wyłączona.	
•	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć wył. lub wł. , i nacisnąć je. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. W fazach z wył. pompa cyrkulacyjna jest zawsze wyłączona.	

Tab. 26 Ustawienia dla Dostosowanie cyrkulacji

5.4.5 Dezynfekcja termiczna

Po zakończeniu procesu dezynfekcji termicznej zawartość podgrzewacza powoli schładza się do ustawionej temperatury c.w.u. Schłodzenie następuje przede wszystkim wskutek strat termicznych. Dlatego wartość temperatury c.w.u. może przez krótki czas być wyższa od wartości ustawionej.



OSTROŻNOŚĆ: Zagrożenie zdrowia przez legionellę!

- W przypadku niskich temperatur ciepłej wody aktywować dezynfekcję termiczną lub codzienne podgrzewanie¹⁾
 (→ przestrzegać rozporządzenia w sprawie wody użytkowej).
- 1) Codzienne podgrzewanie może ustawić instalator w menu serwisowym.



Jeśli dezynfekcja termiczna została ustawiona i aktywowana na urządzeniu grzewczym, ustawienia na module obsługowym nie mają na nią wpływu.



OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo poparzenia!

Gdy włączona jest dezynfekcja termiczna zapobiegająca rozwojowi bakterii z rodzaju legionella, ciepła woda podgrzewana jest jednorazowo do temperatury powyżej 65 °C (np. we wtorek o godz. 02:00 w nocy).

- Dezynfekcję termiczną przeprowadzać tylko poza normalnymi czasami pracy urządzenia.
- Zapewnić, aby zainstalowano mieszacz. W razie wątpliwości zwrócić się do instalatora.

Dezynfekcja termiczna zapewnia odpowiednią pod względem higienicznym jakość ciepłej wody. W tym celu ciepła woda jest regularnie podgrzewana do ustawionej temperatury. Pozwala to wyeliminować m.in. bakterie z rodzaju legionella. W tym menu można skonfigurować dezynfekcję termiczną.

Jeżeli podgrzewacz pojemnościowy c.w.u. jest podłączony za sprzęgłem hydraulicznym, temperatura niezbędna do dezynfekcji termicznej może nie być osiągana. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać od instalatora.

To menu jest dostępne tylko w przypadku systemów przygotowania c.w.u. z podgrzewaczem pojemnościowym c.w.u.

Punkt menu	Opis
Start	Tylko jeśli w tym miejscu ustawiona jest opcja Auto , cała objętość c.w.u. jest automatycznie podgrzewana do ustawionej temperatury codziennie lub raz w tygodniu.
Uruchom teraz / Przerwij teraz	Natychmiastowe uruchomienie lub przerwanie dezynfekcji termicznej niezależnie od ustalonego dnia tygodnia
Temperatura	Temperatura całej objętości c.w.u. podczas dezynfekcji termicznej (65 80 °C)
Dzień tygodnia	Dzień tygodnia, w którym automatycznie przeprowadzana jest raz w tygodniu dezynfekcja termiczna lub codzienna dezynfekcja termiczna.
Godzina	Godzina automatycznego rozpoczęcia dezynfekcji termicznej

Menu: Dezynfekcja termiczna

Tab. 27 Ustawienia dot. dezynfekcji termicznej

5.4.6 Zmiana nazwy systemu przygotowania c.w.u.¹⁾ Manu: Zmień nazwę systemu c.w.u.

W tym menu można dopasować nazwy systemów c.w.u., aby móc je łatwiej przyporządkować. Nazwę wybranego systemu można zmienić w ten sam sposób co nazwy obiegów grzewczych (→ tab. 18, str. 26). Jest to pomocne przy wyborze właściwego systemu przygotowania c.w.u.

5.5 ustawienie programu urlopowego

Menu: Urlop

W przypadku opuszczania domu na kilka dni lub spędzania kilku dni urlopu w domu można ustawić program urlopowy. W trakcie programu urlopowego ogrzewanie pracuje wyjątkowo oszczędnie, możliwe jest także włączenie programu czasowego "Jak sobota" bądź całkowite wyłączenie ogrzewania. W trakcie urlopu opcjonalnie można całkowicie wyłączyć przygotowanie c.w.u. Ustawienie podstawowe zapewnia energooszczędną i bezpieczną eksploatację podczas urlopu. Instalacja solarna pracuje w okresie urlopu. W trakcie programu urlopowego na wyświetlaczu wskazywana jest informacja, do kiedy program będzie aktywny.



Rys. 4 Ekran standardowy w trakcie programu urlopowego

Ustawienia i zastosowanie programu urlopowego nie powodują zmiany pozostałych obowiązujących programów czasowych. Po zakończeniu programu urlopowego moduł obsługowy ponownie pracuje w ustawionym programie czasowym. Po zakończeniu program urlopowy jest automatycznie kasowany.



WSKAZÓWKA: Uszkodzenie instalacji!

- Przed dłuższym okresem nieobecności należy jedynie zmienić ustawienia w opcji Urlop.
- Po dłuższym okresie nieobecności skontrolować na manometrze ciśnienie robocze instalacji ogrzewczej i ew. instalacji solarnej.
- Nie należy wyłączać instalacji solarnej nawet w przypadku dłuższej nieobecności.

¹⁾ To menu jest dostępne tylko w instalacjach z dwoma systemami c.w.u.

Szczegółowy opis sposobu ustawienia programu urlopowego znajduje się w tab. 29 od str. 36.

W instalacji posiadającej dwa obiegi grzewcze lub ich większą liczbę dla każdego obiegu grzewczego może być zainstalowany jeden moduł zdalnego sterowania. Jeśli do danego obiegu grzewczego w charakterze modułu zdalnego sterowania przyporządkowany zostanie moduł CR100, to CR100 określa program urlopowy dla ogrzewania. Nie ma możliwości ustawienia programu urlopowego dla tego obiegu grzewczego na module C 400/C 800. Program urlopowy modułu CR100 używanego jako moduł zdalnego sterowania ma wpływ na status przygotowania c.w.u.

i

Jeśli dla danego obiegu grzewczego ustawiony został tryb regulacji stałej, to dla tego obiegu grzewczego program urlopowy nie jest dostępny.

Menu: Urlop 1	, Urlop 2	, Urlop 3,	Urlop 4	i Urlop 5
---------------	-----------	------------	---------	-----------

Punkt menu	Opis
Okres urlopu	Ustawienie początku i końca nieobecności w trakcie urlopu: Program urlopowy zostanie włączony w ustawionym dniu początkowym o godz. 00:00. Program urlopowy zostanie zakończony w ustawionym terminie o godz. 24:00.
Wybór obiegu grz./c.w.u.	Program urlopowy ma wpływ na części instalacji zaznaczone w tym miejscu. Do wyboru dostępne są tylko obiegi grzewcze i systemy przygotowania c.w.u. faktycznie zamontowane w instalacji. Obiegi grzewcze, do których przyporządkowany jest moduł CR100 w charakterze modułu zdalnego sterowania, nie są wyświetlane. Program urlopowy musi zostać w takich przypadkach ustawiony na module zdalnego sterowania.

Tab. 28 Ustawienia programów urlopowych

Punkt menu	Opis	
Ogrzew.	 Regulacja temperatury w pomieszczeniu dla wybranych obiegów grzewczych w trakcie urlopu: Gdy wybrana jest opcja Jak sobota, ogrzewanie w wybranych obiegach grzewczych w każdym dniu pracuje według aktywnego programu czasowego dla soboty (urlop w domu). Można ustawić dowolną Stała temperatura(stałą temperaturę), obowiązującą w trakcie całego urlopu dla wybranych obiegów grzewczych. Gdy wybrane jest ustawienie Wył., ogrzewanie dla wybranych obiegów grzewczych zostaje całkowicie wyłączone. Przy wyborze ustawienia Obniżenie ogrzewanie w wybranych obiegach grzewczych pracuje w ustawionym przez instalatora trybie (Tryb ograniczony, Próg temp. zewnętrznej, Próg temp. w 	
C.W.U.	 Ustawienia c.w.u. dla wybranych systemów przygotowania c.w.u. w trakcie urlopu. Gdy ustawiona jest opcja Wył., w trakcie całego urlopu ciepła woda jest niedostępna. Gdy ustawiona jest opcja Wył. + wł. dezynfekcja term., przygotowanie c.w.u. jest wyłączone, dezynfekcja termiczna jest jednak w normalny sposób przeprowadzana raz w tygodniu lub codziennie. W przypadku spędzania urlopu w domu nie należy zaznaczać systemów przygotowania c.w.u., w przeciwnym wypadku bowiem ciepła woda nie bedzie dostenna. 	
Usuń	Usuwanie wszystkich ustawień dla wybranego programu urlopowego	

Tab. 28 Ustawienia programów urlopowych

Poniższa tabela pokazuje, w jaki sposób można ustawić program urlopowy, przerwać aktywny program urlopowy i usunąć program urlopowy. Program urlopowy zostaje włączony w ustawionym dniu tylko w obiegach grzewczych, w których aktywny jest tryb automatyczny.

Oł	osługa	Wynik			
Ot	Otwieranie menu programu urlopowego				
	 wieranie menu programu urlopowego Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk menu, aby otworzyć menu główne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Urlop. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Urlop. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Urlop 1, 2, 3, 4 lub 5. Jeżeli dla danego programu urlopowego ustawiony został przedział czasowy, data początkowa jest wyświetlana w menu. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Jeżeli przedział czasowy dla programu urlopowego został już ustawiony, wyświetlane jest menu Urlop 1, 2, 3, 4 lub 5. Jeżeli przedział czasowy dla programu urlopowego nie został jeszcze ustawiony, należy ustawić datę początkową i końcową programu urlopowego. Po dokonaniu tego ustawienia wyświetli się menu Urlop 1, 2, 3, 4 lub 5. 	△ Urlop Urlop 1 ····· → Urlop 2 ····· → Urlop 3 ···· → Urlop 4 ····· → Urlop 5 ···· →			
Us	tawienie okresu urlopu				
>	Otworzyć menu programu urlopowego. Otwarty jest punkt menu do wprowadzania początku i końca okresu urlopu. Pole do wprowadzania dnia początkowego jest zaznaczone. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć dzień, miesiąc lub rok początku lub końca urlopu, i nacisnąć je. Zaznaczone pole zostaje aktywowane i możliwa jest jego edycja. Jeżeli okres urlopu nie został jeszcze wprowadzony, jako data początkowa domyślnie ustawiona jest aktualna data. Data końcowa jest o tydzień późniejsza od daty początkowej. Obracać i nacisnąć pokrętło nastawcze, aby ustawić dzień, miesiąc lub rok początku lub końca urlopu. Po ustawieniu okresu urlopu obrócić pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Dalej , i nacisnąć je. Gdy na wyświetlaczu pojawi się nadrzędny poziom menu, moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. Jeżeli na module obsługowym nie zostanie wyświetlony nadrzędny poziom menu, należy postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu.	← > Okres urlopu Początek: 01.06.2015 Koniec: 08.06 2015 Dalej → Ustaw okres urlopu 1. Początek 0.00, koniec 24.00. 6 720 815 797-49.10			
W	ybór i ustawienie obiegu grzewczego i systemu przygotowania c.w.u. dla program	u urlopowego			
•	Otworzyć menu programu urlopowego. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Wybór obiegu grz./c.w.u. .	C > Urlop 1 Okres urlopu 01.06. Wybór obiegu grz./c.w.u. Pojed. Ogrzew. 0bniż. C.w.u. Wył. Usuń 6 720 815 797-50.10			

Tab. 29 Ustawianie, przerywanie lub usuwanie programu urlopowego

		14/ ···· *I.
UD	Isruga	wynik
* * * *	Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Wybór obiegu grz./c.w.u. Gdy wybrana jest opcja Cała instalacja , zaznaczone są wszystkie części instalacji. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć obieg grzewczy lub system przygotowania c.w.u. Nacisnąć pokrętło nastawcze. Wybór obiegu grzewczego lub systemu przygotowania c.w.u. zostanie anulowany. Ponownie nacisnąć pokrętło nastawcze, aby jeszcze raz wybrać obieg grzewczy lub system przygotowania c.w.u. Anulowanie wyboru obiegu grzewczego lub systemu przygotowania c.w.u. powoduje automatycznie także anulowanie wyboru całej instalacji. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Dalej , i nacisnąć je. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami. Sprawdzić ustawienia ogrzewania i c.w.u. i ew. dostosować (→ rozdział 5.5, str. 34).	 △ > Wybór obiegu grz./c.w.u. ○ Cała instalacja ⊘ Obieg grzewczy 1 ○ Obieg grzewczy 2 Wybierz, na które obiegi urłop ma mieć wpływ? 6 720 815 797-51.10
Pr	zerwanie programu urlopowego	
W pro lic: (→ ► Gd ob akt	trakcie programu urlopowego na wyświetlaczu wskazywana jest informacja, do kiedy Jgram będzie aktywny. Jeśli zamontowane są dwa obiegi grzewcze lub ich większa zba, to przed przerwaniem programu urlopowego trzeba wybrać obieg grzewczy > rozdział 4.1, str. 11). Nacisnąć przycisk "man". Tryb ręczny jest aktywny. Aktualnie obowiązująca temperatura w pomieszczeniu jest wyświetlana w dolnej połowie wyświetlacza w okienku pop-up. Ew. zmienić temperaturę zadaną w pomieszczeniu. Nacisnąć przycisk "auto", aby ponownie aktywować program urlopowy. Iy program urlopowy ustawiony jest na Jak sobota , można go przerwać także przez rót pokrętła nastawczego. Zmiana obowiązuje do kolejnego czasu przełączenia tywnego programu czasowego. Od tego czasu przełączenia ponownie obowiązuje ogram urlopowy.	\$r, 03.06.2015 18:40 200°C 10°C 0G1(Obleg grzewczy 1) 1.5°C Urdo ze stałą temperaturą na 17.0°C 6 720 815 797-52.10
Us	uwanie programu urlopowego, np. w celu wcześniejszego zakończenia	
* * * *	Otworzyć menu programu urlopowego (→ str. 36). Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć punkt menu Usuń , i nacisnąć je. Na wyświetlaczu pojawi się okienko pop-up z pytaniem, czy wybrany program urlopowy ma zostać usunięty. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Tak , i nacisnąć je. W okienku pop-up wyświetlany jest komunikat z informacją, który program urlopowy został usunięty. Nacisnąć pokrętło nastawcze.	(
	Program urlopowy jest usunięty.	

 Tab. 29
 Ustawianie, przerywanie lub usuwanie programu urlopowego

5.6 Ustawienia ogólne

Krótka awaria zasilania lub krótkie fazy z wyłączonym urządzeniem grzewczym nie powodują utraty żadnych ustawień. Moduł obsługowy wznawia pracę po przywróceniu napięcia. Jeśli odłączenie trwa dłużej, możliwe jest, że konieczne będzie ponowne ustawienie czasu i daty. Inne ustawienia nie są wymagane (tab. 8, str. 14).

Menu: Ustawienia

Punkt menu	ı Opis	
Język	Język tekstów na wyświetlaczu	
Format godziny	Przełączanie formatu godziny pomiędzy 24- godzinnym i 12-godzinnym.	
Godzina	W oparciu o ten czas działają wszystkie programy czasowe oraz dezynfekcja termiczna. W tym menu można ustawić czas.	
Format daty	Zmiana sposobu prezentacji daty.	
Data	W oparciu o tę datę działa m.in. program urlopowy. Na podstawie tej daty określany jest także aktualny dzień tygodnia, mający wpływ na programy czasowe i np. dezynfekcję termiczną. W tym menu można ustawić datę.	
Autom. przest. czasu	Włączenie lub wyłączenie automatycznego przełączania pomiędzy czasem letnim i zimowym. Jeśli ustawiono Tak , przestawienie czasu następuje automatycznie (w ostatnią niedzielę marca z godz. 02:00 na godz. 03:00, w ostatnią niedzielę października z godz. 03:00 na godz. 02:00).	
Kontrast wyświetlacza	Zmiana kontrastu (w celu poprawy czytelności)	
Synchr. czuj. temp. pom.	Korekta temperatury w pomieszczeniu wskazywanej przez moduł obsługowy o maks. ± 3 °C (→ Kalibracja czujnika temperatury w pomieszczeniu (Synchr. czuj. temp. pom.), str. 38).	
Korekta godziny	Korekta czasu wewnętrznego zegara modułu obsługowego w s/tydzień (→ Prawidłowo ustawić korektę czasu (Korekta godziny), str. 38)	
Wskazanie standardowe	Ustawienia dot. wyświetlania dodatkowych temperatur na ekranie standardowym	

Tab. 30	Usta	wienia	ogólne
	0014		0,00,000

Punkt menu	Opis
Hasło do	Resetowanie osobistego hasła do łączenia
Internetu	z Internetem (dostępne tylko wtedy, gdy
	zainstalowany jest moduł komunikacyjny
	MB LAN2 lub układ elektroniczny
	urządzenia MX 25 ze zintegrowanym
	modułem komunikacyjnym). Przy
	następnym logowaniu, np. przy użyciu
	aplikacji, automatycznie pojawi się prośba
	o wprowadzenie nowego hasła.

Tab. 30 Ustawienia ogólne

Kalibracja czujnika temperatury w pomieszczeniu (Synchr. czuj. temp. pom.)

- Umieścić odpowiedni termometr w pobliżu modułu obsługowego, tak aby oba były poddane wpływowi tych samych czynników.
- Przez godzinę trzymać moduł obsługowy i termometr z dala od źródeł ciepła takich jak promienie słoneczne, ciepłota ciała itd.
- Otworzyć menu do kalibracji czujnika.
- Obracać pokrętło nastawcze do momentu ustawienia wartości korygującej dla temperatury w pomieszczeniu. Na przykład jeśli termometr pokazuje temperaturę wyższą o 0,7 °C niż moduł obsługowy, zwiększyć wartość nastawy o 0,7 K.
- Nacisnąć pokrętło nastawcze. Moduł obsługowy pracuje ze zmienionymi ustawieniami.

Prawidłowo ustawić korektę czasu (Korekta godziny)

Przykład obliczenia wartości dla korekty czasu, przy odchyleniu czasu o ok. – 6 minut w roku (zegar modułu obsługowego spóźnia się 6 minut):

- 6 minut w roku = 360 sekund w roku
- 1 rok = 52 tygodnie
- 360 sekund : 52 tygodnie = 6,92 sekundy na tydzień
- Zwiększyć wartość korekty czasu o 7 sekund na tydzień.

5.7 Dostosowanie ustawień systemów hybrydowych

Menu: System hybrydowy

W jednej instalacji z systemem hybrydowym występują dwa różne urządzenia grzewcze. Jedno urządzenie grzewcze, wykorzystujące energię ze źródeł odnawialnych, wytwarza ciepło z energii geotermalnej, powietrza, biomasy lub energii słonecznej. Dodatkowo konwencjonalne urządzenie grzewcze zapewnia ogrzewanie olejowe, gazowe lub elektryczne. Te dwa zsynchronizowane ze sobą urządzenia grzewcze mogą być dwoma osobnymi jednostkami lub być zintegrowane w jednej obudowie.

Jeżeli w instalacji zamontowany jest system hybrydowy lub urządzenie hybrydowe, dostępne jest menu **System hybrydowy**. W zależności od zastosowanego systemu lub urządzenia hybrydowego i związanych z nim podzespołów lub części możliwe jest dokonywanie różnych ustawień. Zapoznać się ze szczegółowymi informacjami podanymi w dokumentacji technicznej systemu lub urządzenia hybrydowego (np. SAS ODU 75...).

6 Odczytanie informacji o instalacji

W menu informacyjnym można w prosty sposób odczytać aktualne wartości i aktywne tryby pracy instalacji. W tym menu nie można wprowadzać żadnych zmian.

Menu informacyjne zostaje automatycznie dostosowane do instalacji. Niektóre punkty menu są dostępne tylko wówczas, gdy instalacja posiada odpowiednie wyposażenie, a moduł obsługowy jest prawidłowo ustawiony (→ rozdział 2.2, str. 5).

- Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk "info", aby otworzyć menu informacyjne.
- Obracać pokrętło nastawcze, aby wybrać żądane menu, np. C.W.U..
- Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć wybrane menu.
- Obracać pokrętło nastawcze, aby wyświetlić pozostałe dostępne informacje.
- Aby przejść do nadrzędnego poziomu menu, nacisnąć przycisk "Powrót".
- Aby powrócić do ekranu standardowego, nacisnąć i przytrzymać przycisk "Powrót".



Rys. 5 Struktura menu informacyjnego

- Dostępne tylko wówczas, jeśli dostępny jest moduł komunikacyjny MB LAN2 lub układ elektroniczny urządzenia ze zintegrowanym złączem komunikacyjnym (MX 25).
- Dostępny tylko w przypadku określonych typów urządzeń grzewczych bez modułu kaskadowego (np. MC400).

Menu: Ogrzew.

Punkty w tym menu są dostępne tylko dla zamontowanych obiegów grzewczych.

Punkt menu	Opis	
Ustawiona temp. pom.	 Aktualnie obowiązująca temperatura zadana w pomieszczeniu w wybranym obiegu grzewczym: W trybie automatycznym może zmieniać się kilkukrotnie w ciągu dnia. W trybie ręcznym trwale ustawiona stała wartość 	
Zmierzona temp. pom.	Aktualnie mierzona temperatura w pomieszczeniu w wybranym obiegu grzewczym	
Zmierzona temp. zasilania	Aktualnie mierzona temperatura zasilania w wybranym obiegu grzewczym	
Tryb pracy	Aktualnie obowiązujący tryb pracy w wybranym obiegu grzewczym (Wył. , Ogrzew., Obniżenie, Lato, Urlop lub Ręczny)	

Tab. 31Informacje o ogrzewaniu

Menu: C.W.U.

To menu jest dostępne tylko wówczas, gdy zamontowany jest co najmniej jeden system przygotowania c.w.u.

Punkt menu	Opis	
Ustawiona temp.	Temperatura zadana c.w.u. w wybranym systemie przygotowania c.w.u.	
Zmierzona temp.	Aktualnie mierzona temperatura c.w.u. w wybranym systemie przygotowania c.w.u.	
Dez. term. zasob. c.w.u.	Dezynfekcja termiczna podgrzewacza pojemnościowego c.w.u. jest lub nie jest aktywowana	

Tab. 32 Informacje dot. c.w.u.

Menu: Ins.sol.

To menu jest dostępne tylko wówczas, gdy zamontowana jest instalacja solarna. Informacje w poszczególnych punktach menu są dostępne tylko wówczas, gdy zamontowane są odpowiednie części instalacji.

Punkt menu	Opis	
Czujniki solarne (graficznie)	Aktualnie mierzone temperatury wraz ze wskazaniem pozycji wybranego czujnika temperatury w układzie hydraulicznym instalacji solarnej (z graficzną wizualizacją aktualnych stanów pracy urządzeń wykonawczych instalacji solarnej)	
Uzysk solarny	Uzysk solarny w poprzednim tygodniu, uzysk solarny w bieżącym tygodniu i całkowity uzysk instalacji solarnej od momentu jej uruchomienia.	

Tab. 33 Informacje dot. instalacji solarnej

0	osługa	Wynik
0	lczytywane informacje dot. instalacji solarnej	1
•	Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk "info", aby otworzyć menu informacyjne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ins.sol. Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ins.sol.	i > Solar Czujniki solarne Uzysk solarny 6 720 807 410-49.10
	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć punkt menu Czujniki solarne , i nacisnąć je. Wyświetlona zostanie aktualna temperatura na czujniku temperatury o najniższym numerze. Numer na rysunku oznacza pozycję czujnika temperatury w instalacji, np. temperaturę kolektora [1].	t > Czujniki solarne Temp. kolektora 87*C ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓
	Obracać pokrętło nastawcze, aby odczytać pozostałe temperatury. Na rysunkach w menu informacyjnym prezentowane są pompy, zawory mieszające i zawory zamontowane w instalacji solarnej. Gdy pompa pracuje, symbol pompy obraca się. Wypełnione trójkąty w symbolach zaworów mieszających i zaworów wskazują kierunek przepływu czynnika solarnego.	ti > Czujniki solarne Temp. zasobnika na dole 32°C
In	formacje dot. uzysku solarnego	1
A A A A	Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk "info", aby otworzyć menu informacyjne. Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Ins.sol. . Nacisnąć pokrętło nastawcze, aby otworzyć menu Ins.sol. . Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Uzysk solarny , i nacisnąć je. Wyświetlony zostanie uzysk solarny w bieżącym tygodniu. Obracać pokrętło nastawcze, aby przełaczać pomiedzy wskazaniami uzysku	▲ > Uzysk solarny Aktualny tydzleń w kWh 1/3 ▶ Pn 0.0 Wt 0.0 Śr 0.0 Cz 0.0 Pt So Nd So
	solarnego w bieżącym tygodniu, uzysku solarnego w poprzednim tygodniu i całkowitego uzysku instalacji solarnej od momentu jej uruchomienia.	0 /20 00/ 410-52.10

 Tab. 34
 Odczytywane informacje dot. instalacji solarnej

Punkt menu: Temperatura zewnętrzna

Ten punkt menu jest dostępny tylko wówczas, gdy zamontowany jest czujnik temperatury zewnętrznej.

W tym menu wskazywana jest aktualnie mierzona temperatura zewnętrzna. Ponadto znajduje się tutaj wykres przebiegu temperatury zewnętrznej w ciągu bieżącego i poprzedniego dnia (zawsze od godz. 00:00 do 24:00).

O	sługa	Wyni	k
Sp	rawdzanie przebiegu temperatury zewnętrznej		
•	Gdy aktywny jest ekran standardowy, nacisnąć przycisk "info", aby otworzyć menu informacyjne.	i → Temperatura z Zmiany temp. zewn.	ewnętrzna
	Obracać pokrętło nastawcze, aby zaznaczyć Temperatura zewnętrzna , i nacisnąć je.	Temp. zewnętrzna	13.9 °C
•	Nacisnąć pokrętło nastawcze. Wykres przedstawia przebieg temperatury zewnętrznej w ciągu ostatnich 2 dni (więcej szczegółów → rozdział 6, str. 39).	67	· /20 807 410-53.10

Tab. 35 Informacje dot. temperatury zewnętrznej Odczyt

Menu: Internet

To menu jest dostępne tylko wówczas, gdy zainstalowany jest moduł komunikacyjny.

Punkt menu	Opis
Połączenie IP	Status połączenia pomiędzy modułem komunikacyjnym a routerem
Połączenie z serwerem	Status połączenia pomiędzy modułem komunikacyjnym a Internetem (przez router)
Wersja oprogramowania	Wersja oprogramowania modułu komunikacyjnego
Dane logowania	Nazwa użytkownika i hasło do logowania do aplikacji służącej do obsługi instalacji za pomocą smartfona
Adres MAC	Adres MAC modułu komunikacyjnego

 Tab. 36
 Informacje dot. połączenia z Internetem

Menu: Informacje systemowe

To menu jest dostępne tylko, jeśli nie zainstalowano modułu kaskadowego (np. MC400). Informacje w poszczególnych punktach menu są dostępne tylko wówczas, gdy zamontowane są odpowiednie części instalacji.

Punkt menu	Opis	
Starty palnika	Liczba startów palnika od uruchomienia instalacji	
Czas pracy palnika	Roboczogodziny wszystkich części instalacji połączonych z urządzeniem grzewczym	
Ciśnienie wody	Wskazanie ciśnienia roboczego na elektronicznym czujniku ciśnienia wody	
Kod trybu pracy	Wskazanie stanu urządzenia w formie kodów roboczych (np. aktywna blokada cyklu) lub kodów błędu	

Tab. 37 Informacje systemowe

Menu: Zużycie energii

To menu jest dostępne tylko wówczas, jeśli nie zainstalowano modułu kaskadowego (np. MC400) i tylko dla określonych typów urządzeń grzewczych. Informacje dostępne w poszczególnych punktach menu zależą od zainstalowanego urządzenia grzewczego.

Punkt menu	Opis	
24h: ogrzewanie gazowe	Energia w postaci gazu zużyta do ogrzewania w ciągu ostatnich 24 godzin	
24h: ogrzewanie elektr.	Energia w postaci prądu zużyta do ogrzewania w ciągu ostatnich 24 godzin	
24h: gaz, c.w.u.	Energia w postaci gazu zużyta do przygotowania c.w.u. w ciągu ostatnich 24 godzin	
24h: en. elektr. c.w.u.	Energia w postaci prądu zużyta do przygotowania c.w.u. w ciągu ostatnich 24 godzin	
30d: ogrzewanie gazowe	Średnie dzienne zapotrzebowanie na energię w postaci gazu zużytą do ogrzewania w ciągu ostatnich 30 dni	
30d: ogrzewanie elektr.	Średnie dzienne zapotrzebowanie na energię w postaci prądu zużytą do ogrzewania w ciągu ostatnich 30 dni	
30d: gaz, c.w.u.	Średnie dzienne zapotrzebowanie na energię w postaci gazu zużytą do przygotowania c.w.u. w ciągu ostatnich 30 dni	
30d: en. elektr. c.w.u.	Średnie dzienne zapotrzebowanie na energię w postaci prądu zużytą do przygotowania c.w.u. w ciągu ostatnich 30 dni	

Tab. 38 Dane dotyczące zużycia energii

7 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Ekonomiczne ogrzewanie

- Skorzystać z programu czasowego przez aktywację trybu automatycznego. Ustawić temperatury zadane w pomieszczeniu dla trybu grzania i trybu obniżenia zgodnie z osobistymi preferencjami. Dostosować program czasowy do swojego stylu życia.
 - Tryb grzania 🔆 = normalne ogrzewanie
 - Tryb obniżenia ((= aktywne mieszkanie, nieobecność lub sen
- We wszystkich pomieszczeniach ustawić zawory termostatyczne tak, aby mogła zostać osiągnięta temperatura zadana w pomieszczeniu. Dopiero gdy po dłuższym czasie temperatura zadana w pomieszczeniu nie zostanie osiągnięta, należy zwiększyć temperatury dla trybów pracy.
- Jeśli moduł obsługowy znajduje się w Twoim mieszkaniu, do zoptymalizowania dokładności regulacji zgodnie ze stosownym ustawieniem może on uwzględniać temperaturę pomieszczenia. Należy unikać wpływu ciepła zewnętrznego (np. promieniowanie słoneczne, piec kaflowy itd.). W przeciwnym razie może dojść do niepożądanych wahań temperatury pomieszczenia.
- Bezpośrednio przed grzejnikami nie powinny się znajdować żadne duże przedmioty, np. sofa (min. odstęp 50 cm). W przeciwnym razie ogrzane powietrze nie może krążyć i ogrzewać pomieszczenia.
- Jeśli obniżysz temperaturę pomieszczenia o 1 K (1 °C), zaoszczędzisz do 6 % energii. Nie zalecamy jednak obniżenia temperatury pomieszczenia w codziennie ogrzewanych pomieszczeniach poniżej + 15 °C. Powoduje to zbyt duże wychłodzenie ścian. W fazie rozgrzewania zimne ściany, które wciąż wydzielają zimno, zakłócają klimat pomieszczenia. Jeśli zostanie wtedy zwiększona temperatura pomieszczenia, zużyje się więcej energii niż przy równomiernym doprowadzaniu ciepła.
- W przypadku dobrej izolacji termicznej budynku po fazie grzewczej może ew. nie zostać osiągnięta temperatura zadana w pomieszczeniu dla trybu obniżenia ((. Mimo to oszczędza się energię, ponieważ ogrzewanie jest wyłączone.

Można zaoszczędzić jeszcze więcej energii, ustawiając wcześniejszy czas przełączenia dla trybu obniżenia ((.

Prawidłowe wietrzenie

Zamiast uchylać okna, należy otwierać je na krótki czas na oścież. Gdy okna są uchylone, pomieszczenie będzie stale traciło ciepło bez znaczącej poprawy jakości znajdującego się w nim powietrza.

Podczas wietrzenia zakręcić zawory termostatyczne grzejników.

Dostosowane do potrzeb przygotowanie c.w.u.

- W przypadku największej zgodności faz grzewczych i czasów z zapotrzebowaniem na ciepłą wodę skorzystaj z programu czasowego dla trybu automatycznego przygotowania c.w.u.
- Ustawić możliwie jak najniższą temperaturę ciepłej wody.
 Pozwala to zaoszczędzić energię bez znaczącego wpływu na komfort ciepłej wody.

8 Często zadawane pytania

Dlaczego trzeba ustawiać temperaturę zadaną w pomieszczeniu, skoro nie jest ona mierzona?

Ustawienie temperatury zadanej w pomieszczeniu powoduje zmianę krzywej grzewczej. Zmiana krzywej grzewczej z kolei powoduje zmianę temperatury wody grzewczej i tym samym temperatury grzejników.

Dlaczego temperatura w pomieszczeniu zmierzona innym termometrem różni się od temperatury wyświetlanej w pomieszczeniu?

Na temperaturę pomieszczenia mają wpływ różne czynniki (wielkości fizyczne). Jeżeli moduł obsługowy umieszczony został na zimnej ścianie, wówczas jej temperatura wpływa na jego pracę. Moduł umieszczony w ciepłym miejscu pomieszczenia, np. w pobliżu kominka, mierzy również ciepło pochodzące z takiego źródła. Dlatego też oddzielny termometr może wskazać inną temperaturę pomieszczenia, niż ustawiono na module obsługowym. Aby porównanie zmierzonej temperatury w pomieszczeniu z wartościami zmierzonymi za pomocą innego termometru było miarodajne, muszą być spełnione następujące warunki:

- Osobny termometr i moduł muszą się znajdować blisko siebie.
- Oddzielny termometr musi być dokładny.
- Aby zapewnić porównywalność mierzonych wartości, temperatury pomieszczenia nie należy mierzyć w fazie nagrzewania instalacji, ponieważ oba wskazania mogą z różną szybkością reagować na zmianę temperatury.

Jeżeli mimo spełnienia ww. warunków stwierdzone zostaną rozbieżności, można dostosować wskazanie temperatury pomieszczenia (→ str. 38).

Dlaczego przy wyższych temperaturach zewnętrznych grzejniki robią się za ciepłe?

Również w trybie letnim grzejniki mogą być gorące przez krótki czas: pompa obiegowa włącza się automatycznie w określonych odstępach czasu, aby nie dopuścić do jej zablokowania. Jeżeli pompa zostanie uruchomiona bezpośrednio po podgrzaniu wody użytkowej, niewykorzystane ciepło resztkowe zostanie odprowadzone przez obieg grzewczy i grzejniki.

Dlaczego pompa pracuje w nocy, mimo że nie grzeje się w ogóle lub grzeje się niewiele?

Może to mieć różne przyczyny. Zależy to od ustawień, jakie instalator wprowadził dla trybu obniżenia.

 Tryb ograniczony: Pompa pracuje również przy zmniejszonym ogrzewaniu, aby uzyskać niżej ustawioną temperaturę w pomieszczeniu.

- Próg temp. zewnętrznej i Próg temp. w pomiesz.: Instalacja ogrzewcza włącza się automatycznie, gdy zmierzona temperatura spadnie poniżej ustawionej wartości. Pompa załącza się wtedy razem z instalacją.
- Ochrona przed zamarzaniem: Gdy temperatura zewnętrzna spadnie poniżej określonej wartości, ogrzewanie załącza się, aby zapobiec zamarznięciu instalacji.

Zmierzona temperatura w pomieszczeniu jest wyższa od temperatury zadanej. Dlaczego mimo to urządzenie grzewcze pracuje?

Możliwe, że urządzenie grzewcze podgrzewa ciepłą wodę.

Instalacja może być regulowana w jeden z trzech poniżej wymienionych sposobów (→ rozdział 2.3, str. 5).

W przypadku regulacji wg temperatury zewnętrznej (również z uwzględnieniem temperatury pomieszczenia) urządzenie grzewcze może pracować także wtedy, gdy zmierzona temperatura pomieszczenia jest wyższa od zadanej temperatury. Tym samym również pomieszczenia obok, bez własnego modułu obsługowego, zaopatrzone są zawsze w wystarczającą ilość ciepła.

Dlaczego ogrzewanie nie wyłącza się, mimo że temperatura zewnętrzna przekracza ustawiony próg temperatury dla wyłączenia latem?

Wyłączenie w porze letniej (🗩) wg temperatury zewnętrznej uwzględnia bezwładność termiczną ogrzewanej masy budynku (tłumienie wskutek rodzaju budynku). Z tego względu osiągnięcie progu temperatury w okresie przejściowym trwa kilka godzin, aż nastąpi przełączenie.

9 Usuwanie usterek

9.1 Usuwanie odczuwalnych usterek

Odczuwalne usterki mogą mieć różne przyczyny, które w większości przypadków można usunąć w prosty sposób. Jeśli jest np. zbyt zimno lub zbyt ciepło, poniższa tabela pomoże usunąć te usterki.

Opis usterki	Przyczyna	Środek zaradczy
Temperatura	Zawory	Zwiększyć
zadana w	termostatyczne na	ustawienie zaworów
pomieszczeni	grzejnikach zostały	termostatycznych.
u nie jest	ustawione za nisko.	
osiągana.	Dla trybu grzania	Ustawić wyższą
	ustawiono zbyt niską	temperaturę dla
	temperaturę.	trybu grzania.
	Instalacja w trybie	Przełączyć instalację
	letnim.	na tryb zimowy
		(→ rozdział 5.3.4,
		str. 28).
	Zbyt niska nastawa	Zwiększyć
	regulatora	ustawienia
	temperatury zasilania	regulatora
	na urządzeniu	temperatury
	grzewczym.	zasilania
		(→ instrukcja
		obsługi urządzenia
		grzewczego).
	Pęcherzyki powietrza	Odpowietrzyć
	w instalacji grzewczej.	grzejnik i instalację
		ogrzewczą.
	Niekorzystne miejsce	Zawiadomić
	instalacji czujnika	instalatora i zlecić
	temperatury	zainstalowanie
	zewnętrznej.	czujnika temperatury
		zewnętrznej
		w odpowiednim
		miejscu.

Tab. 39 Usuwanie odczuwalnych usterek

Opis usterki	Przyczyna	Środek zaradczy
Temperatura zadana w pomieszcze niu jest znacznie przekraczana.	Grzejniki są zbyt gorące.	Zmniejszyć ustawienie zaworów termostatycznych w dodatkowych pomieszczeniach. Ustawić niższą
		temperaturę dla danego trybu pracy. Ustawić niższą temperaturę dla wszystkich trybów pracy.
	Jeżeli moduł obsługowy jest zamontowany w pomieszczeniu wiodącym, miejsce instalacji regulatora jest niekorzystne, np. ściana zewnętrzna, bliskość okna, przeciąg itd.	Zawiadomić instalatora i zlecić zainstalowanie modułu obsługowego w odpowiednim miejscu.
Zbyt duże wahania temperatury w pomieszcze niu.	Czasowy wpływ ciepła zewnętrznego na pomieszczenie, np. przez promienie słoneczne, oświetlenie, telewizor, kominek itp.	Zawiadomić instalatora i zlecić zainstalowanie modułu obsługowego w odpowiednim miejscu.
Wzrost temperatury zamiast obniżenia.	Godzina jest nieprawidłowo ustawiona.	Ustawienie godziny.
Zbyt wysoka temperatura w pomieszcze niu podczas trybu obniżenia.	Wysoka akumulacja cieplna w budynku.	Wybrać wcześniejszy czas przełączania dla trybu obniżenia.

Tab. 39 Usuwanie odczuwalnych usterek

Opis usterki	Przyczyna	Środek zaradczy
Zasobnik nie ogrzewa się.	Temperatura c.w.u. ¹⁾ ustawiona zbyt nisko na urządzeniu grzewczym.	Ustawić wyższą temperaturę c.w.u. ¹⁾
	Temperatura c.w.u. ¹⁾ nie jest ustawiona zbyt nisko na urządzeniu grzewczym.	Zlecić instalatorowi sprawdzenie ustawień modułu obsługowego.
	Jeżeli system przygotowania c.w.u. jest sterowany za pomocą jednego modułu: Zbyt niska nastawa temperatury zasilania ¹⁾ na urządzeniu grzewczym.	Ustawić wyższą temperaturę zasilania ¹⁾ .
	Program przygotowania c.w.u. jest ustawiony nieprawidłowo.	Ustawić program przygotowania c.w.u.
	Konfiguracja przygotowania c.w.u. jest niewłaściwa dla instalacji ogrzewczej.	Zlecić instalatorowi sprawdzenie ustawień modułu obsługowego.
Ciepła woda w punktach poboru nie osiąga temperatury zadanej.	Mieszacz ustawiony niżej niż temperatura zadana c.w.u.	Zlecić instalatorowi sprawdzenie ustawienia mieszalnika.
W menu info w polu uzysk solarny wyświetlane jest zawsze 0, mimo że instalacja solarna pracuje.	Instalacja solarna jest ustawiona nieprawidłowo.	Zlecić instalatorowi sprawdzenie ustawień modułu obsługowego.

Tab. 39 Usuwanie odczuwalnych usterek

1) Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi urządzenia grzewczego.

9.2 Usuwanie wyświetlonych usterek



WSKAZÓWKA: Uszkodzenie instalacji wskutek mrozu! Instalacja narażona jest na zamarznięcie, jeżeli nie znajduje się w ruchu w przypadku wyłączenia awaryjnego.

- Sprawdź, czy usterkę można usunąć, korzystając z tab. 40.
- Jeżeli nie jest to możliwe, należy natychmiast wezwać instalatora.

Na wyświetlaczu modułu obsługowego wskazywana jest usterka.



Rys. 6 Wskazania usterek

Jeśli wystąpiło kilka usterek, na wyświetlaczu pokazywana jest ta o najwyższym priorytecie. Wyświetlane są kod usterki i kod dodatkowy. Instalator może na podstawie kodów określić przyczynę usterki. Po potwierdzeniu usterki (naciśnięcie pokrętła nastawczego) następuje przejście do ekranu standardowego. W wierszu informacji w dalszym ciągu wyświetlana jest informacja o usterce. Jeśli usterka jest jeszcze aktywna, naciśnięcie przycisku "Powrót" spowoduje jej ponowne wyświetlenie.

Przyczyną może być usterka modułu obsługowego, części, zespołu części lub urządzenia grzewczego.

W miarę możliwości instalacja kontynuuje pracę, tzn. ogrzewanie jest nadal możliwe.

Usterki, które użytkownik może usunąć samodzielnie

Kod usterki	Kod dodatkowy	Przyczyna lub opis usterki	Sprawdzenie/przyczyna	Czynności zaradcze
Na wy	świetlad	zu nie są wyświetlane żadne	Instalacja jest wyłączona.	 Włączanie urządzenia.
dane			Zasilanie modułu obsługowego jest przerwane.	 Sprawdzić, czy moduł obsługowy jest prawidłowo osadzony w uchwycie naściennym.
A01	810	Ciepła woda użytkowa pozostaje zimna.	Sprawdzić, czy ew. następuje ciągły pobór wody z podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.	 Ew. zatrzymać ciągły pobór c.w.u.
A01	811	Przygotowanie c.w.u.: dezynfekcja termiczna nie powiodła się	Sprawdzić, czy ew. następuje ciągły pobór wody z podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.	 Zatrzymać ciągły pobór c.w.u.
A11	1010	Brak komunikacji przez złącze magistrali BUS EMS 2	-	 Sprawdzić, czy moduł obsługowy jest prawidłowo osadzony w uchwycie naściennym.
A11	1038	Nieprawidłowa wartość	Data/godzina nie są jeszcze ustawione	 Ustawić datę/godzinę.
		godziny/daty	Zasilanie elektryczne nie działa przez dłuższy czas	 Unikać przerw w zasilaniu.
A11	3061 3068	Brak komunikacji z modułem obiegu grzewczego (3061: obieg grzewczy 1,, 3068: obieg grzewczy 8)	-	 Sprawdzić, czy moduł obsługowy jest prawidłowo osadzony w uchwycie naściennym.
A11	6004	Brak komunikacji z modułem solarnym	-	 Sprawdzić, czy moduł obsługowy jest prawidłowo osadzony w uchwycie naściennym.
A21 A28	1001	-	Brak połączenia magistrali BUS między C 400/C 800 i CR10 lub CR100 w odpowiednim obiegu grzewczym (A21: obieg grzewczy 1,, A28: obieg grzewczy 8).	 Sprawdzić, czy moduł obsługowy jest prawidłowo osadzony w uchwycie naściennym.
A41 A42	4051 4052	Dezynfekcja termiczna nie powiodła się.	Sprawdzić, czy ew. następuje ciągły pobór wody z podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.	 Zatrzymać ciągły pobór c.w.u.
Н	-	-	Konieczna konserwacja. W miarę możliwości instalacja kontynuuje pracę.	 Skontaktować się z instalatorem w celu wykonania konserwacji.
H07	1017	-	Ciśnienie wody w instalacji jest zbyt niskie. Wartość ta wyświetlana jest tylko wtedy, gdy instalacja wyposażona jest w cyfrowy czujnik ciśnienia.	 Uzupełnić poziom wody grzewczej w sposób opisany w instrukcji obsługi urządzenia grzewczego.

Tab. 40

Jeżeli nie można usunać usterki:

Zadzwonić do instalatora lub serwisu technicznego i podać kod usterki, kod dodatkowy oraz nr ident. modułu obsługowego.

Tab. 41 Instalator musi podczas instalacji wprowadzić tutaj nr ident. modułu obsługowego.

Usterka urządzenia grzewczego

Usterki urządzenia grzewczego są pokazywane zawsze na urządzeniu grzewczym. Przy istniejącym połączeniu magistrali pomiedzy modułem obsługowym a urządzeniem grzewczym wyświetlane są również na module obsługowym. W razie watpliwości zapytać instalatora, jakie połączenia są dostępne.

Usterki blokujące trwale na urządzeniu grzewczym można usunać przez zresetowanie.

Zresetui urzadzenie grzewcze.

Dalsze informacje na temat usuwania usterek urządzenia grzewczego przedstawiono w instrukcji obsługi urządzenia grzewczego.

 Jeśli usterki nie można usunać w wyniku resetu, zawiadomić instalatora.

10 Ochrona środowiska/utylizacja

Ochrona środowiska jest podstawa działania firm należących do grupy Bosch.

Jakość produktów, ich ekonomiczność i ekologiczność są dla nas celami równorzędnymi. Ustawy i przepisy o ochronie środowiska są ściśle przestrzegane.

Do zagadnień ochrony środowiska dodajemy najlepsze rozwiązania techniczne i materiały z uwzględnieniem zagadnień ekonomicznych.

Opakowanie

Wszystkie opakowania są ekologiczne i można je ponownie wykorzystać.

Stare urządzenia elektryczne i elektroniczne



Wyeksploatowane urządzenia elektryczne i elektroniczne musza być gromadzone oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób zgodny z przepisami o ochronie środowiska (europejska dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego).

W celu utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy skorzystać z systemu zbiórki tego typu odpadów obowiazującego w danym kraju.

> Robert Bosch Sp. z o.o. ul. Jutrzenki 105 02-231 Warszawa

Pojęcia specjalistyczne

Faza obniżenia

Przedział czasowy w trakcie trybu automatycznego, z trybem pracy **Obniżenie**.

Tryb automatyczny

Ogrzewanie pracuje zgodnie z programem czasowym, pomiędzy trybami pracy następuje automatyczna zmiana.

Tryby pracy

Tryby pracy dla ogrzewania to: **Ogrzew.** i **Obniżenie**. Przedstawiono je za pomocą symboli 🔆 i ((.

Dla stałotemperaturowego obiegu grzewczego dostępne są tylko tryby pracy **Auto** i **Wył.** (\rightarrow rozdział 5.3.2, str. 22).

Tryby pracy dla przygotowania c.w.u. to: C.W.U., Redukcja c.w.u. i Wył..

Do każdego trybu pracy przyporządkowana jest nastawialna temperatura (oprócz **Wył.**).

Podgrzewacz przepływowy

Przy tym rodzaju przygotowania c.w.u. ciepła woda wytwarzana jest w razie potrzeby. W przeciwieństwie do przygotowania c.w.u. przez podgrzewacz pojemnościowy c.w.u. osiągnięcie zadanej temperatury w punktach poboru może trwać dłużej. W celu redukcji tego opóźnienia można aktywować podtrzymanie ciepła (→ Podtrzymanie ciepła).

Ochrona przed zamarzaniem

W zależności od wybranego typu ochrony przed zamarzaniem pompa c.o. zostaje załączona, gdy temperatura zewnętrzna i/ lub temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej określonej wartości krytycznej. Ochrona przed zamarzaniem zapobiega zamarznięciu instalacji ogrzewczej.

Żądana temperatura pomieszczenia (również temperatura żądana lub zadana/zadana temperatura pomieszczenia)

Temperatura pomieszczenia, do której dąży ogrzewanie. Można ją ustawić indywidualnie.

Ustawienie podstawowe

Wartości zapisane w module obsługowym (np. kompletne programy czasowe), które w każdej chwili są dostępne i w razie potrzeby mogą zostać przywrócone.

Faza grzewcza

Przedział czasowy w trakcie trybu automatycznego z trybem pracy **Ogrzew.**

Urządzenie hybrydowe i system hybrydowy

System grzewczy składający się z fabrycznie dopasowanych do siebie urządzeń grzewczych ze zintegrowanym układem regulacji optymalnej, oferowany w postaci pojedynczej jednostki lub oddzielnych jednostek (np. kocioł kondensacyjny ze zintegrowaną pompą ciepła). System wytwarza ciepłą wodę grzewczą do ogrzewania budynku i ew. do przygotowania c.w.u.

Kaskada

Jeśli moc pojedynczego urządzenia grzewczego jest niewystarczająca, w celu wytwarzania ciepła można podłączyć kilka urządzeń "kaskadowo". W zależności od wybranej regulacji kaskadowej urządzenia są w różnym stopniu obciążane i sterowane zawsze w taki sposób, aby uzyskać wymaganą moc.

Zabezpieczenie przed dziećmi

Ustawienia na ekranie standardowym i w menu można zmienić tylko wówczas, gdy zabezpieczenie przed dziećmi (blokada przycisków) jest wyłączone (→ str. 14).

Kocioł dwufunkcyjny

Urządzenie grzewcze mogące podgrzewać zarówno wodę grzewczą, jak i – na zasadzie przepływu – wodę użytkową.

Tryb ręczny

W trybie ręcznym następuje przerwanie trybu automatycznego (programu czasowego dla ogrzewania) i stale utrzymywana jest temperatura ustawiona dla trybu ręcznego.

Mieszacz

Podzespół, który automatycznie ogranicza temperaturę ciepłej wody w punktach poboru do temperatury maksymalnej ustawionej na mieszaczu.

Pomieszczenie wiodące

Pomieszczenie wiodące to pomieszczenie w mieszkaniu, w którym zainstalowano sterownik regulacyjny (lub w przypadku kilku obiegów grzewczych – moduł zdalnego sterowania). Temperatura w tym pomieszczeniu stanowi wielkość przewodnią dla przynależnego obiegu grzewczego.

Czas przełączenia

Określona godzina, o której np. ogrzewanie zostaje włączone lub rozpoczyna się przygotowanie c.w.u. Czas przełączenia jest częścią programu czasowego.

Temperatura pomieszczenia trybu pracy

Temperatura przyporządkowana do określonego trybu pracy. Temperaturę tę można ustawić. Zapoznać się z objaśnieniami dot. trybu pracy.

Dezynfekcja termiczna

Funkcja ta powoduje podgrzanie ciepłej wody do temperatury powyżej 65 °C. Temperatura ta jest konieczna do wyeliminowania drobnoustrojów chorobotwórczych (np. bakterii z rodzaju legionella). Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa związanych z ryzykiem poparzenia.

Program urlopowy

Program urlopowy umożliwia przerwanie na kilka dni normalnie obowiązujących ustawień modułu obsługowego. Po zakończeniu programu urlopowego moduł obsługowy ponownie pracuje z normalnie obowiązującymi ustawieniami.

Temperatura zasilania

Temperatura podgrzanej wody płynącej w obiegu grzewczym centralnego ogrzewania z urządzenia grzewczego do powierzchni grzewczych w pomieszczeniach. Aby ograniczyć straty ciepła i zaoszczędzić energię, obecnie projektuje się niskie temperatury zasilania/powrotu, np. 60/40 °C.

Podtrzymanie ciepła

Jeśli podtrzymanie ciepła urządzenia grzewczego jest włączone, urządzenie grzewcze nie musi być nagrzewane przed przygotowaniem c.w.u. na zasadzie przepływu. W ten sposób ciepła woda jest szybciej dostępna.

Podgrzewacz pojemnościowy c.w.u.

Podgrzewacz pojemnościowy c.w.u. magazynuje podgrzaną wodę użytkową w większych ilościach (np. 120 litrów). Dzięki temu w punktach poboru (np. zaworach czerpalnych) dostępna jest wystarczająca ilość wody. Umożliwi to np. długą kąpiel pod prysznicem.

Program czasowy dla ogrzewania

Zadaniem tego programu czasowego jest automatyczne przełączanie trybów pracy o ustalonych godzinach.

Program czasowy dla przygotowania c.w.u.

Zadaniem tego programu czasowego jest automatyczne przełączanie pomiędzy trybami pracy **C.W.U.**, **Redukcja c.w.u.** i **Wył.** o ustalonych godzinach. Można go zsynchronizować z programem czasowym dla ogrzewania (→ rozdział 5.4.3, str. 30).

Program czasowy dla cyrkulacji

Ten program czasowy zapewnia automatyczną pracę pompy cyrkulacyjnej o ustalonych godzinach. Zasadna jest synchronizacja tego programu czasowego z programem czasowym dla c.w.u.

Pompa cyrkulacyjna

Pompa cyrkulacyjna sprawia, że ciepła woda krąży pomiędzy podgrzewaczem c.w.u. a punktem poboru (np. zaworem czerpalnym). W ten sposób w punkcie poboru szybciej dostępna jest ciepła woda. Pompa cyrkulacyjna może być sterowana za pomocą programu czasowego.

Indeks

A

Aktywacja trybu awaryjnego	
Automatyczna zmiana czasu	
Awaria zasilania	6

В

Blokada przycisków	15
--------------------	----

С

Ciepła woda użytkowa	19
- Dostosowanie ustawień	31
Cyrkulacja	
- Dostosowanie ustawień	33
- Pompa cyrkulacyjna	32
Czas przełączenia	
- kasowanie	24
- Przesunięcie	24
- Wstawianie	24

D

Dane dotyczące zużycia energii	5
Dane logowania	44
Data	15
Dezynfekcja termiczna	
- Czas	33
– Dzień	33
- Temperatura	33
- Uruchomienie	34
- Zatrzymanie	34

Е

Ekran standardowy	38
- Symbole	7
- Wskazywany obieg grzewczy	11
Elementy obsługi	
- Pokrętło nastawcze	8
- Przyciski	8

G

Godzina	15
н	

п	
Hasło	

I

– System	39
– Temperatura zewnętrzna	39, 43
– Wersja oprogramowania	44
– Zużycie energii	44
Instalacja solarna	5
Internet	44
– Hasło	38, 44
– Połaczenie	

J

Jednorazowe ładowanie zasobnika	14
– Czas utrzymania	
– Start	
– Stop	
- Temperatura	
Język	15, 38

Κ

Kalibracja czujnika	
Kalibracja czujnika temperatury	
Kaskada	5
Korekta godziny	

М

Menu informacyjne	
-------------------	--

N

Nichannicanoństwa anarzania aj	. 1
Niedezdieczeństwo odarzenia sie	4

0

Obieg grzewczy	5, 20
– zmiana nazwy	20, 22, 26
- na ekranie standardowym	
Objaśnienie symboli	4
Ochrona środowiska	50
Ogrzewanie	
Okres urlopu	
Opakowanie	50

Ρ

Pokrętło nastawcze	7
Pomieszczenie wiodące	5
Próg obniżenia	20
Program czasowy	
– aktywacja dla ogrzewania	20–23
- automatyczne dostosowanie dla ogrzewania	
- dostosowanie dla c.w.u.	
- dostosowanie dla ogrzewania	24
- kopiowanie	
– optymalizacja dla ogrzewania	

- resetowanie dla ogrzewania	22
- wybór dla ogrzewania	21, 23
- zmiana nazwy	20, 22
- dla ogrzewania	20, 22, 24
- dla pompy cyrkulacyjnej	32
- resetowanie dla c.w.u.	30
Program urlopowy	
- kasowanie	37
- przerwanie	37
- Ustaw	
Przycisk – info	7, 39
Przycisk menu	7
Przyciski	7

R

Recykling50
Regulacja wg temperatury w pomieszczeniu
Regulacja wg temperatury zewnętrznej 46
Reset
- Program czasowy dla c.w.u
- Program czasowy dla ogrzewania 22
Resetowanie
- Program czasowy dla c.w.u
- Program czasowy dla ogrzewania 22
Rodzaje regulacji 5
- wg temperatury w pomieszczeniu 5
- wg temperatury zewnętrznej 5

S

Skrócona instrukcja obsługi	
Środek przeciw zamarzaniu	
Stare urządzenie	50
System hybrydowy	
System przygotowania c.w.u.	5

Т

 Temperatura Ciepła woda - jednorazowe ładowanie zasobnika Ciapła woda - jednorazowe ładowanie zasobnika 	
- Ciepła woda użytkowa	14, 30
– Redukcja c.w.u.	
- Temperatura pomieszczenia	11, 40
- Temperatura rzeczywista c.w.u.	40
- Temperatura rzeczywista na zasilaniu	39
- Temperatura zadana ciepłej wody	
- Temperatura zadana na zasilaniu	39
Temperatura c.w.u.	14, 30
Tryb automatyczny	11, 28
– Ogrzewanie	20, 22
– Pompa cyrkulacyjna	
Trvb awarviny	
Trvb letni	
– Według temperatury zewnetrznej	
– Wyłaczenie ogrzewania	

Tryb ręczny	 11
Tryby pracy	 . 11, 24

U

Ustawić korektę czasu	38
Ustawienia	19
– Źródło ciepła	20
Ustawienia temperatury	20
Usterki	
- Historia	48
- Kod dodatkowy	48
– Kod usterki	48
– Sygnalizacja usterki	48
- urządzenia grzewczego	50
- usuwanie	47
Utylizacja	50

w

Wakaaja	10 24 26
макасје	19, 34, 30
 Obieg grzewczy 	35
- System przygotowania c.w.u.	35
Wersja oprogramowania	39
Wietrzenie	45
Woda ciepła	
– Dezynfekcja termiczna	29
– System I i II	29
– Temperatura powyżej 60°C	29
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	4
Wybór ulubionych funkcji	17
Wyświetlacz	
– Kontrast	38
– Sygnalizacja usterek	48

Ζ

Zakres funkcji	5
Zasilanie rezerwowe	6
Zawory termostatyczne	5
Zdalne sterow	5, 20, 34
Zmiana nazwy systemu przygotowania c.w.u	34
Zmiana temperatury w pomieszczeniu	
- dla trybu grzanie	21
- dla trybu obniżanie	21
- do kolejnego czasu przełączenia	12
- stale	14
- tymczasowo	12
Źródło ciepła	19
Zużycie energii	5

Notatki



Robert Bosch Sp. z o.o. ul. Jutrzenki 105 02-231 Warszawa

Infolinia: 0 801 600 801 Infolinia serwis: 0 801 300 810 www.junkers.pl